ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܡܵܠܵܝܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕܘܘܼܪ̈ܬܹܐ

1. ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ:

- ܡܣܘܼܬ݂ܵܐ ܬܦܫܝܼܛܵܐ ܕ ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ ܗܹܝܠܬ݂ ܣܝܼܣܛܹܡ (ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ) ܝܠܹܗ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܕܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܘ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܕܪܘܼܚܵܡܵܐ ܥܲܠ ܡܲܪ̈ܥܹܐ ܘ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ ܥܲܠ ܗܝܼܡܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕ ܦܪ̈ܨܘܿܦܹܐ ܘ ܫܲܡܫܵܢܵܐ ܕ ܐ̱ܢܵܫܵܐ ܫܢ̈ܝܵܐ ܠܗ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܕ ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ. ܥܲܠ ܗܘܼܕ ܐܵܗܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ، ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ ܒܹܐ ܡܲܥܒܪܵܐ ܘ ܝܵܗܒܵܐ ܥܲܠ ܟܠ ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܕ ܟܠ ܦܫܝܼܛܵܐ: ܟܠ ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܕܝܼܢܵܝܵܐ، ܟܠ ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܕܐܘܼܡܬ݂ܵܢܵܝܵܐ، ܟܠ ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܡܲܠܟܵܝܵܐ ܦܪ̈ܝܼܫܵܐ، ܘ ܟܠ ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܡܚܘܼܡܵܐ ܘ ܟܠ ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܕܡܸܢܝܵܢܵܐ ܝܼܢܹܐ ܚܘܼܠܡܵܢܵܐ ܠܗ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܡܸܢ ܒܲܬ݂ܪ ܚܲܕ ܓܵܒܵܐ، ܐܝܼܢܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܦܫܝܼܛܵܐ ܡܸܢ ܡܲܕܪ̈ܫܹܐ ܡܲܠܦܵܢܹ̈ܐ.

- ܐܵܗܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܡܵܠܵܝܵܐ ܕ ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ ܗܹܝܠܬ݂ ܣܝܼܣܛܹܡ (ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ) ܥܲܠ ܡܣܘܼܬ݂ܵܐ ܕܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܥܲܠ ܡܲܪ̈ܥܹܐ ܠܗ ܗܝܼܡܵܢܘܼܬ݂ܵܐ، ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ ܘ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܡܵܠܵܝܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܕܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܝܼܗ݇ܘܵܐ (FAP). ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ ܒܦܘܼܫܵܩܵܐ ܝܠܹܗ ܫܘܼܟܠܵܠܵܐ ܗܘܼܡܸܫܵܐ ܐܵܟ݂ܝܼܢܵܐ ܥܲܠ ܡܲܪ̈ܥܹܐ ܘ ܒܘܼܕܵܩܵܐ ܦܪ̈ܝܼܫܵܐ.

- ܐܵܗܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܒܹܐ ܡܣܘܼܬ݂ܵܐ ܫܘܼܠܛܵܢܵܐ ܕ ܡܲܦܪܫܵܢܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܕܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܥܲܠ ܦܪ̈ܨܘܿܦܹܐ ܕ ܝܵܗܒܝܼ ܗܝܼܡܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܒܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܘ ܟܠ ܡܸܢܝܵܢ ܦܪ̈ܝܼܫܹܐ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ. ܒܘܼܨܵܝܵܐ، ܐܝܼܢܵܐ ܦܪ̈ܨܘܿܦܹܐ ܕ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܐܝܼܢܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܟܠ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܘ ܒܚܘܼܫܵܒ݂ܵܐ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ (ܚܙܝܼ ܡܲܢܬ݂ܘܿܬ݂ܵܐ E.4).

- ܐܵܗܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܐܝܼܬ݂ܠܹܗ ܥܲܠ ܗܘܼܕ ܗܝܼܡܵܢܘܼܬ݂ܹܗ ܕ ܡܲܕܪ̈ܫܹܐ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬ݂ܵܐ. ܐܵܗܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܟܠ ܐܝܼܬ݂ܠܹܗ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܥܲܠ ܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܐܸܣܛܵܝܵܐ ܦܵܪܵܐ ܡܸܢ ܐܵܗܵܐ ܟܠ ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ، ܠܗ ܝܘܼܡܵܢܵܐ 1 ܒܹܐ (FAP)، ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܡܫܲܟܚܵܢܵܐ ܠܗܘܿܢ ܘ ܒܲܐܬ݂ܪܵܐ ܕ ܟܠ ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܥܲܠ ܡܲܠܦܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܒ݂ ܐܸܣܛܵܝܵܐ ܡܲܕܪ̈ܫܹܐ ܠܗ ܟܠ ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܥܲܠ ܕ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܐܝܼܬ݂ܠܹܗ ܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܠܗ ܐܵܗܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܘ ܒܲܐܬ݂ܪܵܐ ܕ ܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕ ܟܠ ܦܘܼܪ̈ܥܵܢܹܐ ܘ ܟܠ ܚܘܼܠܡܵܢܵܐ ܐܝܼܢܵܐ ܠܗ ܐܵܗܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ. ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܬܠܵܬ݂ܵܐ ܕܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܐܝܼܢܵܐ ܦܪ̈ܝܼܫܵܐ ܡܚܵܝܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܒܹܐ ܐܵܗܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ. ܥܲܠ ܡܕܝܼܢ݇ܬܵܐ ܘ ܐܵܗܵܐ ܐܘܼܪ̈ܚܵܬ݂ܵܐ ܡܲܟܬܒܵܢܵܐ ܣܘܼܟܵܠܵܐ ܥܲܠ www.northshore.org/about-us/billing/financial-assistance ܝܢ www.swedishcovenant.org/for-patients-and-visitors/pay-your-bill/hospital-financial-assistance-policy ܒ݂ ܡܲܕܲܥܬ݂ܵܐ ܥܲܠ ܡܝܼܢܵܢܵܐ (847) 570-5000 ܝܢ ܥܲܠ ܟܠ ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܕܡܸܢܝܵܢܵܐ (773) 989-3841.

- ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ ܐܲܣܝܵܬ݂ܵܐ ܡܲܠܟܵܝܵܐ ܚܵܝܘܼܬ݂ܵܐ ܦܠܵܚܵܐ ܘ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܠܗ ܐܵܗܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܒܹܐ ܐܵܦ ܠܗ ܡܫܲܟܚܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕܚܝܼܵܐ (ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܘ ܐܲܢܬ݂ܘܼܪ̈ܝܼܢ) ܕ ܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܐܸܣܛܵܝܵܐ ܘ ܟܠ ܐܝܼܢܵܐ ܦܪ̈ܝܼܫܹܐ ܗܘܼܠܟܵܢܵܐ ܗܣܘܼܡ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܕ ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ ܡܸܢ ܒܲܬ݂ܪ ܚܘܼܕܵܪܵܐ ܥܲܠ ܡܲܦܪܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕ ܦܪ̈ܨܘܿܦܹܐ ܡܲܪ̈ܥܹܐ ܥܲܠ ܡܫܲܟܚܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕܚܝܼܵܐ (ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܘ ܐܲܢܬ݂ܘܼܪ̈ܝܼܢ) ܘ ܡܸܢ ܒܲܬ݂ܪ ܚܘܼܠ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܕܝܼܗ݇ܘܵܐ ܕܣܘܼܡ ܚܝܼܵܐ. ܦܠܵܚܵܐ ܐܲܢܬ݂ܘܼܪ̈ܝܼܢ ܥܲܠ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ ܥܲܠ ܡܲܪ̈ܥܹܐ ܘ ܝܘܼܡܵܢܵܐ ܕܦܠܵܚܵܢܹܐ (EMTALA) ܦܠܵܚܵܐ ܡܕܝܼܢ݇ܬܵܐ.

- ܐܵܗܵܐ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܦܪ̈ܝܼܫܵܐ ܐܝܼܬ݂ܠܹܗ ܐܘܼܡܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܦܪ̈ܝܼܫܹܐ ܕ ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ ܒܹܐ ܡܫܲܟܚܵܢܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܒܹܐ ܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܐܝܼܕܵܐ ܐܘܼܡܵܢܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ، ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ ܒܹܐ ܦܝܼܫܵܐ ܥܲܠ ܚܘܼܠܡܵܢܵܐ ܠܗ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܡܵܠܵܝܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܕ ܝܼܗ݇ܘܵܐ (FAP) ܠܗ ܡܕܝܼܢ݇ܬܵܐ ܐܲܡܝܼܢܵܝܬ݂ܵܐ ܕ ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ ܦܠܵܚܵܐ ܘ ܐܘܼܡܵܢܵܐ ܕ ܡܫܲܟܚܵܢܵܐ ܕ ܚܘܼܫܵܒ݂ܵܐ ܥܲܠ ܐܵܗܵܐ ܡܫܲܟܚܵܢܵܐ ܠܗ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܡܵܠܵܝܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܘ ܡܲܦܪܫܵܢܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ. ܢܘܿܪܬ݂ܫܘܿܪ ܐܝܼܬ݂ܠܹܗ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܥܲܠ ܕ ܡܫܲܟܚܵܢܵܐ ܐܘܼܡܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܥܲܠ ܡܵܠܵܝܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܡܸܢ ܦܪ̈ܨܘܿܦܹܐ ܕ ܟܠ ܦܪ̈ܝܼܫܹܐ ܘ ܐܝܼܢܵܐ ܚܘܼܫܵܒ݂ܵܐ ܠܗ ܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܕ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܘ ܟܝܼܠܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܘ ܐܲܡܝܼܢܵܝܘܼܬ݂ܵܐ ܒܲܪ̈ܢܵܫܹܐ ܒܹܐ www.northshore.org/about-us/billing/financial-assistance ܝܢ www.swedishcovenant.org/for-patients-and-visitors/pay-your-bill/hospital-financial-assistance-policy ܒ݂ ܡܲܕܲܥܬ݂ܵܐ ܕ ܒܹܐ ܡܸܢܝܵܢܵܐ، ܒ݂ ܥܲܠ ܡܝܼܢܵܢܵܐ (847) 570-5000 ܘ (773) 989-3841.

- ܥܲܠ ܕ ܡܫܲܟܚܵܢܵܐ ܐܝܼܢܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ، ܡܲܟܬܒܵܢܵܐ ܘ ܒܹܐ ܡܲܦܪܫܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ (ܒܹܐ ܟܠ ܡܫܲܟܚܵܢܵܐ ܦܪ̈ܝܼܫܹܐ ܡܘܼܫܚܵܬ݂ܵܐ ܐܝܼܢܵܐ، ܢܘܼܦ ܒܹܐ ܚܘܼܠ ܐܘܼܪ̈ܚܵܬ݂ܵܐ ܕ ܦܪ̈ܝܼܫܹܐ ܐܸܣܛܵܝܵܐ ܡܲܠܟܵܝܵܐ. ܝܘܼܡܵܢܵܐ 240 ܝܘܼܡ̈ܵܢܹܐ ܥܲܠ ܒܝܼܫܵܐ ܕ ܡܲܦܪܫܵܢܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܥܵܢܵܐ ܕ ܘܘܼܪ̈ܬܹܐ ܥܲܠ

ܦܠܚܢܐ ܕܐܘܝܐ ܗܘܝܡܢܐ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܥܘܕܪܢܐ ܡܢ ܐܗܐ ܣܘܪܓܕܐ ܝܠܗ ܩܪܝܒܐ ܥܒܝܕܐ ܡܫܚܠܦܘܬܐ ܠܗ ܐܗܐ ܚܘܩܐ ܕ ܣܘܪܓܕܐ. ܟܠ ܐܢܫ ܐܝܢܐ ܣܘܪܓܕܐ ܝܠܟܢܐ ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܕ ܘܘܪܢܝܐ ܡܢ ܣܘܪܓܕܐ ܕ ܝܘܡܐ، ܡܕܝܢܬܐ، ܝܢ ܕܘܟܬܐ. ܝܢ ܣܘܪܓܕܐ ܝܠܟܝܐ ܕܐܘܡܬ ܡܘܕܝܥܐ ܒܙܒܢܐ ܕܡܠܝܐ.

- ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܝܠܝܬܐ ܡܢ ܒܝܘܠܐ ܕ ܡܦܠܚܢܐ ܕ ܣܘܪܓܕܐ ܝܠܟܢܐ ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܕ ܕܘܪܢܝܐ ܝܘܡܐ (FAP) ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܒܥܒܕܐ ܕ ܚܝܪܬܐ ܣܘܪܢܐ ܕ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܐܘܝܐ ܕܒܗ ܒܥܒܕܐ ܕܥܒܝܕܐ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܐܘܝܐ ܕܒܗ ܒܥܒܕܐ ܕܥܒܝܕܐ. ܐܗܐ ܣܘܪܓܕܐ ܝܠܗ ܐܘܪܚܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܕܥܬܢܘܬܐ ܕ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܝܗܒ ܐܝܕܐ ܕ ܐܢܫܘܬܐ ܘ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܦܠܓܐ ܐܗܐ (FAP) ܠܐ ܡܘܕܥܐ ܐܘܚܕܢܐ ܕ ܘܘܪܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܐܝܟܢܐ ܘ ܟܠ ܚܕܝܠܗ ܐܝܢܐ ܡܫܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ. ܐܗܐ (FAP) ܝܠܗ ܡܣܝܥܐ ܒܚܕ ܐܝܢܐ ܒܙܒܢܐ، ܝܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܦܠܐ ܒܚܝܝܘܬܐ ܡܢ ܥܘܗܕܢܐ.

- ܐܢܐ ܣܘܪܓܕܐ ܘܡܫܚܠܦܘܬܐ ܕ ܦܬܚܬܐ ܒܚܝܐ ܒܐܗܐ ܚܘܩܐ، ܩܝܡܐ ܐܝܢܐ ܡܘܚܝܪܐ ܡܢ ܣܘܪܓܕܐ ܝܠܟܢܐ ܕܘܟܬܐ ܕܐܝܠܝܬܐ ܘ ܫܘܫܐ (r)(501) ܕ ܣܘܪܓܕܐ ܕܫܘܬܐ ܠܡܢܐ ܕܝܘܡܐ.

2. ܡܛܠܣܐ:

ܐܗܐ ܣܘܪܓܕܐ ܒܩܝܡܐ ܡܘܦܩܢܐ ܡܢ ܚܘܠ ܡܫܡܫܢܐ ܕ ܒܐܟܐ ܐܝܟ ܡܕܒܪܐ ܝܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܐܗܐ ܣܘܪܓܕܐ ܟܠ ܐܝܟ ܩܝܡܐ ܡܘܦܩܢܐ ܝܢ ܡܚܠܦܢܘܬܐ ܝܠܗ ܐܘܪܚܐ ܡܢ ܐܗܐ ܫܢܬܐ ܒܙܒܢܐ. ܡܫܘܚܬܐ 1 ܠܗ (FAP)، ܡܩܝܡܐ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܝܘܡܐ ܕ ܡܫܡܠܝܐ ܦܩܕܢܐ ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܐܢܫܘܬܐ ܝܢ ܐܟܢܐ ܠܗ ܐܗܐ ܝܘܡܐ ܒܙܒܢܐ، ܕ ܣܘܪܓܕܐ ܕܝܠܗ ܩܝܡܐ ܐܝܢܐ ܡܘܕܥܢܐ ܠܗ ܐܗܐ ܣܘܪܓܕܐ ܘ ܚܕܐ ܕܦܫܝܛܐ ܡܢ ܡܫܡܠܝܐ ܕ ܟܠ ܐܝܢܐ ܦܠܚܢܐ ܗܣܘܗ ܐܗܐ ܣܘܪܓܕܐ. ܡܫܡܫܢܐ ܟܠܐ ܡܢ ܕܡܫܝܐ ܕ ܐܘܚܕܢܐ ܐܝܢܐ ܩܝܡܐ ܕܝܗܘܐ ܗܣܘܗ ܐܗܐ ܣܘܪܓܕܐ ܝܢ ܐܘܚܕܢܐ ܩܝܡܐ ܡܚܝܠܬܐ ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܕ ܕܘܪܢܝܐ ܐܝܟ ܐܗܐ ܣܘܪܓܕܐ.

3. ܦܘܫܩܐ:

<u>ܥܠܬܐ</u> - ܐܝܠܗ ܐܝܢܐ ܥܠܬܐ (ܐܘܪܚܐ) ܕ ܩܪܝܒܐ ܡܠܟܐ ܘ ܗܘܝܡܢܐ ܝܠܗ ܦܪܨܘܦܐ ܡܕܒܪܢܐ ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܘܘܪܢܐ.

<u>ܙܒܢܐ ܕ ܥܠܬܐ</u> - ܠܗ ܐܗܐ ܙܒܢܐ، ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܝܠܗ ܡܚܠܟܐ ܐܝܢܐ ܥܠܬܐ ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܘܘܪܢܐ. ܙܒܢܐ ܕ ܥܠܬܐ ܝܠܗ ܐܒܕܐ ܡܢ ܗܝܡܢܐ ܕܦܠܚܢܐ ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܐ ܥܘܕܪܢܐ ܐܝܠܗ ܘ ܝܠܗ ܩܪܝܒܐ 240 ܫܥܬܐ ܒܚܕ ܫܒܥܐ ܐܘܪܚܐ ܕ ܦܪܨܘܦܐ ܝܠܝܗ ܥܘܕܪܐ ܒܚܕܬܐ ܒܠܡܠܟܐ ܦܘܫܩܐ.

<u>ܘܘܪܐ ܩܝܡܐ ܚܠܝܐ ܒܠܒܝܢܘܬܐ</u>: (AGB) ܝܢ ܡܠܘܐܐ ܥܒܝܕܘܬܐ ܡܢ ܣܘܪܓܕܐ ܝܠܟܢܐ ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܕ ܘܘܪܢܐ، ܠܐ ܩܝܡܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܕ ܘܘܪܐ ܒܘܟ ܡܢ ܘ ܫܘܫܐ ܐܢܫܘܬܐ ܕܡܕܒܪܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܕ ܗܘܝܐ ܦܘܫܩܐ ܝܠܗ ܡܕܒܪܐ ܕ ܝܘܡܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܝܚܝܕܐ (ܒܝܬܐ ܘ ܡܫܡܠܝܐ).

1) ܘܘܪܐ ܩܝܡܐ ܚܠܝܐ ܒܠܒܝܢܘܬܐ ܝܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܝܠܗ ܡܫܡܠܝܐ ܒܚܕ ܕ ܣܘܪܓܕܐ ܠܘܚܐ ܕܡܠܝܐ. ܐܗܐ ܣܘܪܓܕܐ ܒܠܒܝܢܘܬܐ ܝܠܗ ܚܝܠܐ ܦܠܚܢܐ ܕ ܢܦܫܐ ܕ ܡܕܝܢܬܐ (ܐܘܚܕܢܐ ܡܫܚܠܦܢܐ ܒܕܘܟܬܐ ܘ ܐܢܫܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ) ܡܢ ܚܘܠܝܐ ܢܦܫܐ ܠܗ 12 ܝܪܚܐ ܕܝܢܐ ܘ، ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܩܝܡܐ ܡܚܝܠܐ ܠܗ ܘܘܪܐ ܩܝܡܐ ܚܠܝܐ ܒܠܒܝܢܘܬܐ (AGB) ܒܚ ܡܫܠܡ ܡܫܡܠܝܘܬܐ ܡܢ ܘܚܝܕܘܬܐ ܕ ܡܕܒܪܐ ܕ ܟܠ ܐܗܐ ܦܘܫܩܐ ܐܢܐ ܡܢ (AGB).

2) ܡܫܚܠܦܐ AGA ܦܠܚܢܐ ܠܗ ܝܘܡܐ 2 ܡܢ FAP

3) ܐܝܢܐ AGB ܦܠܚܢܐ ܐܝܟܢܐ ܝܠܗ ܐܘܝܐ ܣܘܪܓܕܐ ܘ ܡܘܦܩܢܐ 120 ܫܥܬܐ ܡܢ ܚܕ ܝܪܚܐ ܐܝܟܢܐ.

<u>ܢܦܫܐ ܡܢ ܦܠܚܢܐ</u> - ܢܦܫܐ ܠܡܢܐ ܡܢ ܙܒܢܐ ܕ ܚܕ ܫܒܥܐ ܕ ܚܠܝܐ ܕ ܘܘܪܐ، (ܡܘܕܥܢܐ) ܝܠܗ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕ ܝܘܡܐ ܒܙܒܢܐ ܠܗ ܢܦܫܐ (ܐܘܟ ܦܬܚܬܐ ܐܝܢܐ ܦܘܠܚܢܐ ܕ ܢܦܫܐ ܝܠܗ ܚܝܠܐ ܕܝܘܡܐ ܒܙܒܢܐ)، ܦܬܚܬܐ ܥܡܠܐ ܡܢ ܘܕܡܐ ܗܣܘܗ ܚܕ ܡܕܝܢܬܐ (ܐܘܚܕܢܐ ܡܫܚܠܦܢܐ ܒܕܘܟܬܐ ܘ ܐܢܫܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ). ܚܝܠܐ ܝܠܗ ܡܣܝܥܐ ܥܒܝܕܐ.

ܦܠܚܢ̈ܐ ܡܥܓܠܢ̈ܝܐ - ܦܪܘܫܐ ܚܒܫܐ ܥܠ ܦܠܚܢ̈ܐ ܠܐ ܕܐܢ̈ܝܐ. ܦܠܚܢ̈ܐ ܡܥܓܠܢ̈ܝܐ ܗܝ ܠܘܩܒܠ ܦܠܚܢ̈ܐ ܗܝ ܕ ܝܘܒܠ ܗܝ ܡܪ̈ܥܐ، ܘܠܐ ܕܐܢ̈ܝܐ ܒܘܕܩܐ ܘ ܠܐ ܒܘܕܩ̈ܐ، ܟܪܝܗܘܬܐ ܕ ܒܝܬܐ ܗܝ ܥܘܦܕܐ ܗܝ ܕ ܝܘܒܠ ܐܝܟܢܝ ܗܝ ܥܘܦܕܐ ܐܢ ܦܠܚܢ̈ܐ ܡܥܓܠܢ̈ܝܐ ܠܐ ܡܒܢܝܐ ܥܠ ܡܬܪܥܘܬܐ ܝܘܡܢܐ (ܒܝܫܐ ܘ ܝܨܘܦܝܐ). ܦܠܚܢ̈ܐ ܡܥܓܠܢ̈ܐ ܘ ܠܐ ܐܝܬܐ ܐܢܫܐ ܚܫܒܘܢܐ ܠܝ ܐܝܟ ܣܘܥܪܢܐ ܗܝ ܝܘܒܠܐ ܕܘܪ̈ܫܐ.

ܦܠܚܢ̈ܐ ܓܒܝܝܐ - ܦܠܚܢ̈ܐ ܡܢ ܐܢܐ ܡܪ̈ܕܘܬܐ ܥܠ ܡܣܝܡܐ ܕ ܠܘܩܒܠܐ (ܡܪ̈ܕܐ ܕܪ̈ܐ، ܡܕܘܐ ܕ ܝܘܡܐ ܘ ܡܣܟܢܘܬܐ ܠܘܩܒܠܐ، ܐܢ ܡܪ̈ܕܐ ܡܢ ܥܒܠܬܐ ܕ ܒܘܕܩܐ ܡܣܬܝܐ ܠܝܫܢ̈ܐ)، ܗܝ ܠܘܩܒܠܐ ܐܝܟ ܠܐ ܝܘܒܠ ܗܝ ܡܪ̈ܕܘܬܐ، ܐܝܟܐ ܕܡܢܘܗ ܐܝܟ ܐܢܐ (ܐܢ ܐܝܢܐ ܐܝܟܦܪ̈ܐ ܥܠ ܦܘܠܚܢܐ) ܗܝ ܕ ܦܘܫ ܠܗ ܐܢܐ ܣܘܘ̈ܟܐ ܠܒܪܐ ܝܘܡܐ ܥܠܝܗ ܐܢ ܥܠ ܦܓܪܗ، ܐܢ ܓܒܝܐ ܕ ܡܠܝܐ ܕ ܦܠܚܢ̈ܐ ܕܦܓܪܗ.

ܦܠܚܢ̈ܐ ܕ ܥܒܠܬܐ ܕ ܒܘܕܩܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕ ܬܘܠܢ̈ܐ - ܦܠܚܢ̈ܐ ܕ ܥܒܠܬܐ ܕ ܘܘ̈ܢܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕ ܬܘܠܢ̈ܐ ܒܝܬ ܐܣܘܬܐ ܗܘܕܝܐ ܡܢ ܥܡܠܟܐ ܕ ܘܘ̈ܢܐ ܡܢ ܗܘܕܝܐ ܦܪ̈ܫܐ، ܘܚܢܐ ܕ ܓܢܐ ܡܢ ܣܘܕܐ ܗܠܟܝܐ ܦܪ̈ܫܐ ܐܢ ܡܢܝܢܐ ܕ ܠܟܐ ܦܪ̈ܫܐ ܕ ܐܣܪܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܡܢ ܐܘܚܝ. ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܠܐ ܡܦܠܚܐ ܦܠܚܢ̈ܐ ܕ ܥܒܠܬܐ ܕ ܘܘ̈ܢܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕ ܬܘܠܢ̈ܐ ܒܝܬܐܘܗ ܐܢ ܒܠ ܠܟܐ ܦܪ̈ܫܐ ܦܠܚܐ ܡܢ ܕܝܢܗ. ܡܢܝܢܐ ܬܘܠܢܐ ܕ ܦܪ̈ܝܐ ܘ ܟܠܝܬܐ ܕ ܘܘܝܐ ܘ ܬܚܫܒܬܐ ܓܠܝܬܐ ܡܢ www.northshore.org/about-us/billing/financial-assistance ܐܘ www.swedishcovenant.org/for-patients-and-visitors/pay-your-bill/hospital-financial-assistance-policy ܐܘ ܦܪ̈ܝܐ ܕܠܐ ܠܚܫܒܐ ܐܝܟܢܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܗܝ ܡܠܟܐ ܕܒܝܬ ܒܘܪܟܐ ܠܟܠ ܓܪܡܐ ܐܘ ܐܢ ܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܡܢܝܢܐ (847) 570.5000 ܐܘ (773) 989-3841 ܗܝ ܒܝܬ ܒܘܪܟܐ ܕܡܚܫܒܢܐ.

ܒܝܬܘܬܐ - ܦܪܘܫܐ ܡܪ̈ܕܘܬܐ، ܒܝܬܘܬܐ ܕ ܡܪ̈ܕܘܬܐ، ܢܦܫܐ ܕ ܡܪ̈ܕܘܬܐ، ܐܢ ܐܢܫܝܐ ܕ ܡܪ̈ܕܘܬܐ (ܐܝܟ ܐܚܘܢܐ ܢܟܝܐ ܕܠܘܦܐ)، ܘ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕ ܡܪ̈ܕܘܬܐ، ܗܝ ܕ ܐܚܘܢܐ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕ ܡܝܬܐ ܕ ܘܘ̈ܢܐ (ܗܚܡ)، ܘ ܐܚܘܢܐ ܒܝܬܝܐ ܠܗ ܒܝܬܐ ܥܠܡܐ ܥܡ ܡܪ̈ܕܘܬܐ، ܐܢ ܢܦܫܐ ܕ ܡܪ̈ܕܘܬܐ، ܐܢ ܐܢܫܝܐ ܕ ܡܪ̈ܕܘܬܐ.

ܡܥܘܠܬܐ ܕ ܒܝܬܘܬܐ - ܐܝܠܗ ܚܠܝܬܐ ܒܚܘܠܐ ܕܗܢܐ ܐܝܬܐ ܒܚܝܬܐ، ܡܥܘܠܬܐ ܕ ܒܝܬܘܬܐ، ܐܝܬܢܐ ܐܝܗܘܢ ܗܢܐ ܥܘܡ ܡܢ ܗܢܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܬܦܩܬܐ، ܚܘܠ ܦܪܝܫܬܐ ܗܝ ܐܚܝܢܘܬܐ ܕ ܐܝܟܐ ܕܠܘܦܐ، ܘ ܚܘܠ ܐܝܬܐ ܒܚܝܬܐ ܕ ܡܘܕܝܥܢܐ ܐܝܗܘܢ ܠܗ ܡܪ̈ܕܘܬܐ ܕ ܦܘܪܫܐ ܗܝ ܕܐܚܘܢܐ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕ ܡܝܬܐ ܕ ܘܘ̈ܢܐ (ܗܚܡ)(IRS) . ܗܢܐ ܐܝܬܐ ܒܚܝܬܐ ܐܝܠܗ ܡܘܕܝܥܢܐ ܥܠ ܗܝ ܠܘܩܒܠ: ܡܥܠܬܐ ܚܫܒܘܢܝܐ، ܐܢ ܝܘܒܠܢܐ ܦܪ̈ܝܐ ܡܢ ܥܘܒܕܐ ܗܝ ܦܪܘܫܐ ܗܘܠܟܐ ܦܠܚܢ̈ܐ، ܠܐ ܡܢܬܘܬܐ ܕ ܦܠܚܐ، ܗܢܐ ܡܢ ܥܘܒܕܐ ܗܝ ܦܪܘܫܐ ܕܘܟܝܬܐ ܠܗ ܦܠܚܢ̈ܐ، ܐܢ ܦܪܘܫܐ ܚܡܝܫܐ ܒܝܬܐ ܘ ܬܚܘܠܐ ܗܢܐ ܕ ܡܚܫܒܢܘܬܐ.

ܚܘܠܐ ܕ ܡܚܝܒܘܬܐ ܕ ܢܗܪܐ (FPL) - ܚܘܠܐ ܕ ܡܝܬܐ ܕܗܢܐ ܕ ܦܪܝܫ ܡܘܦܠܚܢܐ ܗܝ ܚܘܠܐ ܕ ܕܪܓܐ ܕ ܡܣܟܢܘܬܐ. ܢܗܐ ܚܘܠܐ ܕ ܡܝܬܐ ܕܗܢܐ ܐܝܟ ܓܣܝܐ ܒܡܥܘܠܬܐ ܕ ܒܝܬܘܬܐ. ܕܪܓܐ ܕ ܡܣܟܢܘܬܐ ܐܝܟ ܓܣܝܐ ܐܝܬܝܐ ܥܠ ܐܝܬܐ ܕ ܢܗܪܐ. ܗܝ ܚܘܠܐ ܕܢܗܐ ܬܘܠܢܐ، ܕܪܓܐ ܕ ܡܣܟܢܘܬܐ ܐܝܟ ܚܫܘܒ ܬܘܠܢܐ ܐܝܬܝܐ ܕ ܡܪ̈ܕܘܬܐ. ܚܘܠܐ ܕ ܡܚܝܒܘܬܐ ܕ ܢܗܪܐ (FPL) ܡܘܦܠܚܢܐ ܠܗ ܢܗܐ ܬܘܠܢܐ ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܦܪܘܫܐ ܐܝܬܝܐ ܘ ܐܝܟ ܓܣܝܐ.
ܚܘܠܐ ܕ ܡܚܝܒܘܬܐ ܕ ܢܗܪܐ (FPL) ܦܝܫܐ ܐܝܠܗ ܡܘܦܘܫܢܐ ܠܗ ܦܘܦܐ 3 ܕ ܚܘܠܐ ܕ ܡܚܝܒܘܬܐ ܕ ܢܗܪܐ (FAP).

ܝܘܒܠܐ ܕ ܘܘ̈ܢܐ - ܬܘܠܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܗܝ ܡܣܘܝܬܐ ܕ ܝܘܒܠܐ ܕ ܘܘ̈ܢܐ ܗܝ ܡܪ̈ܕܐ ܠܗ ܚܫܒܘܢܐ. ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܝܟ ܝܘܒܠܐ ܐܢ ܗܘܝܠܦܢܐ ܡܘܦܠܚܢܐ ܓܒܝܐ ܗܝ ܡܪ̈ܕܐ ܘ ܚܘܕܬܐ. ܚܘܠܐ ܕ ܡܝܬܐ ܕ ܗܢܐ ܕܦܪܝܫ ܡܘܦܠܚܢܐ ܗܝ ܚܘܠܐ ܕ ܕܪܓܐ ܕܡܣܟܢܘܬܐ، ܕ ܢܗܪܐ (FAP). ܣܥܝܘܬܐ ܡܢ ܬܘܠܢܐ ܐܝܟܢܐ ܗܝ ܝܘܒܠܐ ܕ ܘܘ̈ܢܐ ܐܝܠܐ ܚܠܝܬܐ ܒܚܘܠܐ ܕܗܢܐ ܐܝܬܐ ܒܚܝܬܐ.

<u>ܗܘܢܢܝܐ ܢܟܝܐ ܘ ܢܝܫܬܐ</u> - ܗܘܢܢܝܐ ܝܢ ܦܠܫܝܐ ܡܢ ܕܢܗܘܝ ܡܘܦܩܢܐ ܡܢ ܗܝܢܬܐ ܕ ܡܕܪܝܐ ܐܝܬܐ ܩܝܝܐ ܠܚܘܕܝܐ ܡܢ ܕܘܘܘܬܐ ܠܗ ܢܗܘܐ ܡܝܩܪܬܐ ܕ ܐܝܬܐ ܩܝܝܐ ܗܘܕܝܐ ܝܠ ܟܝܢܐ ܩܕܝܡܐ ܕ ܢܗܕܐ،ܢܐ ܠܗܘܦܩܐ ܡܝܬܝܒܢܝܬܐ ܘ ܡܝܬܝܒܢܝܬܐ ܘ ܟܠ ܐܝܬܐ ܢܣܝܒ ܡܢ ܕܗܘܝܬܐ ܕܡܕܪܝܐ ܘ ܕܘܣܡܘܬܐ، ܘ ܟܠ ܡܢ ܢܣܝܒ ܦܠܫܝܐ ܝܠܗ ܦܓܪܐ ܡܢ ܥܘܦܪܐ.

<u>ܚܘܫܒܐ ܚܠܝܬܬܐ ܩܥܝܫܐ</u> - ܡܥܘܢܐ ܝܠܟܢܐ ܡܢ ܗܝܢܬܐ ܕ ܘܘܪܢܝܐ (FAP) ܕ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܝܠܗ ܡܘܚܫܠܬܐ ܝܠ: 1) ܚܘܫܒܐ ܚܕܝܬܐ ܡܢ ܡܣܘܡܬܐ ܕ ܣܥܝܣܘܬܐ 2) ܕܘܟܝܐ ܘ ܗܘܦܪܐ ܩܕܝܡܐ ܡܢ ܡܠܝܬܐ ܕ ܥܢܟܕܐ 3) ܐܘܕܫܐ ܕ ܥܒܠܬܐ ܘ ܢܗܪܐ ܗܕܡܐ (FAP) ܝܠ ܟܠ ܘܘܪܐ 4) ܝܥܩܝܐ ܘ ܕܘܟܝܐ ܡܢ ܡܕܝܬܐ ܘ ܚܘܫܒܐ ܝܢ ܗܥܝܫܐ ܐܝܬܘܢ ܡܢ ܢܗܪܐ ܗܕܡܐ 5) ܠܟܪܬܐ ܘ ܥܒܠܬܐ ܘ ܢܗܪܐ ܗܕܡܐ ܕ (FAP) ܚܠܝܬܬܐ ܩܕܝܡܐ 6) ܫܢܕܐ ܚܡܫܬܐ ܡܢ ܡܣܘܡܬܐ ܕ ܣܥܝܣܘܬܐ ܡܢ ܡܥܘܢܐ ܝܠܟܢܐ ܡܢ ܗܝܢܬܐ ܕ ܘܘܪܢܝܐ، ܟܠ ܗܘܝܬܘܢ ܡܝܚܘܪܟܝܐ ܡܢ ܦܪܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ ܚܘܥ ܡܢ (AGB) ܝܢ ܗܘܡܐ ܢܝܫܬܐ.

<u>ܣܥܝܣܘܬܐ ܡܢ ܥܒܠܬܐ</u>- ܫܢܕܐ ܣܥܝܣܘܬܐ ܡܢ ܡܒܠܬܐ ܘ ܗܝܢܬܐ ܘܘܪܢܝܐ ܝܠ ܟܢܝܚ ܡܢ ܡܣܘܡܬܐ ܕ ܗܥܝܡܘܬܐ ܡܢ ܡܕܪܝܐ . ܝܢ ܟܠ ܝܗܠܘܢ ܡܚܕܪܘܬܐ ܝܝܚܐ (ܚܝܫܐ ܘ ܝܥܘܦܝܐ) ܘ ܟܠ ܥܢܟܕܐ.

<u>ܓܠܥܬܐ ܝܝܠܟܢܝܘ</u>- ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܝܠ ܠܝܠܝܬܐ ܝܝܠܟܢܝܘܡܢ ܡܥܝܠܬܐ ܕ ܦܘܡܢܐ ܕ ܡܘܕܥܢܘܬܐ (FAP) ܚܝܘܠܬܐ ܕ ܡܥܘܢܐ ܝܠܟܢܐ ܡܢ ܗܝܢܬܐ ܕ ܘܘܪܢܝܐ ܚܠܝܬܬܐ ܦܝܫܐ. ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܝܟ ܚܕ ܠܝܠܝܬܐ ܡܢ ܡܟܕܘܡܐ ܕ ܡܕܪܝܐ ܚܘܕ (FAP) ܚܘܕܫܝܐ ܩܕܝܬܐ. ܡܢ ܠܗܘܦܩܐ:

1) <u>ܥܢܟܕܐ ܟܠ ܩܕܝܡܐ</u> - ܝܢ ܡܕܪܝܐ ܝܢ ܡܕܪܝܐ ܝܗܠܘܢ ܝܘܩܝܐ ܡܢ ܕܗܘܝ ܡܝܠܢܐ ܗܕܡܐ ܚܝܠܟܢܐ، ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܝܠ ܓܝܕܐ ܚܡܫܐ ܡܢ ܡܣܘܡܬܐ ܕ ܝܝܠܟܢܐ ܘ ܝܠ ܗܝܕܐ ܝܢ ܢܗܘܝܬܘܢ ܗܥܝܡܐ.

2) <u>ܡܠܝܬܐ ܘ ܢܗܪܐ ܥܢܟܕܐ ܚܟܡܝܬܘܬܐ</u> - ܝܢ ܡܕܪܝܐ ܝܢ ܡܕܪܝܐ ܝܗܠܘܢ ܝܘܩܝܐ ܡܢ ܕܗܘܝ ܝܠܟܢܐ ܥܢܟܕܐ ܚܟܡܝܬܘܬܐ، ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܝܠ ܓܡܘܬܐ ܫܢܕܐ ܚܡܘܬܐ ܘ ܝܠ ܡܣܘܡܬܐ ܣܥܝܣܘܬܐ ܕܡܕܪܝܐ ܝܠ ܚܡܘܬܐ ܚܕܪܢܐ ܘ ܥܢܕܬܐ ܚܕܪܢܐ (ܐܝܟ ܝܢ ܢܗܘܝܬܘܢ ܩܝܝܐ ܡܥܝܠܗ ܡܢ ܗܝܢܬܐ ܕ ܘܘܪܢܝܐ) ܘ ܚܕ ܓܡܘܣ ܕܢܓܝ ܡܚܝܟܠ ܚܢܗܪܐ ܗܣܥܝܬܐ. ܢܗܪܐ ܚܡܘܫܐ ܐܝܟ ܝܠ ܡܣܘܡܬܐ ܚܕܐ ܘܘܪܐ ܝܠ ܡܚܝܟܠܘܢ ، ܘ ܝܢ ܟܠ ܢܗܘܝܬܘܢ ܩܝܬܐ ܡܘܚܠܬܗ ܝܠ ܓܡܘܣܠܘܣܘܢ ܬܥܘ. ܡܕܪܝܐ ܡܢ ܢܥܬܝ ܕ ܝܚܘܘܬܐ ܝܠ ܢܗܘܝ ܝܡܢܬܐ ܗܕܡܐ ܕ ܦܕܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ ܠܗ ܢܗܪܐ ܓܝܬܐ ܕ ܣܥܝܣܘܬܐ.

3) <u>ܗܕܡܐ ܕ ܦܕܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ</u> - ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܝܠ ܓܝܕܐ ܗܕܡܐ ܕ ܦܕܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ ܡܢ ܩܥܡܐ ܡܝܥܡܠܟܘܬܐ ܕ ܡܕܪܝܐ ܘ ܚܕܐ ܝܠ ܦܕܝܫܐ ܘܘܪܐ. ܢܗܪܐ ܗܕܡܐ ܚܕ ܡܣܘܡ ܝܢ ܝܗܠܘܢ ܡܚܕܪܘܬܐ ܝܝܚܐ (ܚܝܫܐ ܘ ܝܥܘܦܝܐ) ܫܢܕܐ ܗܕܡܐ ܕ ܡܣܘܡܐ ܡܘܕܥܢܘܬܐ (FAP) ܫܢܕܐ ܡܝܢܬܐ ܕ ܗܠܝܦܘܢ، ܝܢ ܐܝܗܘܢ ܗܥܝܡܐ ܡܢ ܗܝܢܬܐ ܘܘܪܢܝܐ. ܡܕܪܝܐ ܫܢܕ ܢܥܬܝ ܕ ܝܚܘܘܬܐ ܝܠ ܢܗܘܝ ܝܡܢܬܐ ܗܕܡܐ ܕ ܦܕܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ ܠܗ ܢܗܪܐ ܓܝܬܐ ܕ ܣܥܝܣܘܬܐ.

4) <u>ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܦܘܫܩܐ</u> - ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܦܘܫܩܐ ܚܕ ܡܣܘܡܬܐ ܚܗܫܩܢܘܬܐ ܘ ܚܕܘܟܐ ܦܝܣܬܐ ܝܠܟ ܦܘܫܩܐ ܝܠ ܡܚܥܝܣܝܘܢ ܦܘܩܢܐ ܡܢ ܗܝܢܬܐ ܘܘܪܢܝܐ ܘ ܐܘܕܫܐ ܕ ܣܥܝܣܘܬܐ ܡܢ ܢܗܪܐ ܗܝܢܬܐ. ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܝܠ ܡܣܘܡܬܐ (FAP) ܝܠ ܕܝܦܘ ܝܠܟ ܢܗܪܐ ܦܘܫܩܐ ، ܐܝܟ ܡܣܘܡܬܐ ܡܥܘܢܐ ܝܠܟܢܐ ܡܢ ܗܝܢܬܐ ܕ ܘܘܪܢܝܐ ܚܠܝܬܬܐ ܦܝܫܐ، ܐܝܟ ܡܚܕܪܘܬܐ ܡܢ ܕ ܓܡܠܝܘܢ ܗܝܢܬܐ ܕ ܘܘܪܢܝܐ. ܗܕܡܐ ܕ ܗܝܢܬܐ ܕ ܘܘܪܢܝܐ (ܡܥܘܢܐ ܝܠܟܢܐ، ܦܘܩܢܐ، ܗܕܡܐ ܡܢ ܥܡܕܪܐ) ܩܝܬܐ ܐܝܬܐ ܗܘܕܝܐ ܝܠܟ ܫܢܕܐ ܕܘܟܐ ܠܗ ܐܝܬܝܕܝܗ www.northshore.org/about-us/billing/financial-assistance ܝܢ
www.swedishcovenant.org/for-patients-and-visitors/pay-your-bill/hospital-financial-assistance-policy ܝܢ ܦܕܡܐ ܕܟܠ ܠܝܫܐ
ܐܝܠܗ ܝܢܐ ܐܝܬܐ ܡܢ ܡܠܟܬܐ ܕܚܡ ܚܕܝܘܢ ܚܠܦ ܓܕܡܕܐ ܝܢ ܝܢ ܡܕܝܥܘܢ ܝܠܟ ܡܝܢܬܐ (847) 570.5000 ܝܢ (773) 989-3841 ܡܢ ܚܡ ܚܕܝܘܢ ܕܗܝܟܕܟ.

<u>ܡܕܪ̈ܝܐ ܕ ܟܠ ܐܢܫܘܬܐ ܡܫܬܪ̈ܝܘܬܐ ܐܢܫܐ (ܐܢܫܐ ܘ ܐܢܫܘܬܐ)</u> - ܡܕܪ̈ܝܐ ܕ ܟܠ ܐܢܫܘܬܐ ܡܫܬܪ̈ܝܘܬܐ ܐܢܫܐ (ܐܢܫܐ ܘ ܐܢܫܘܬܐ) ܗܣܘܗ ܐܝܟܐ ܐܢܫܐ (ܠܐܢܫܘܬܐ ܒܝ ܦܘܠܚܢܐ ܐܝܬܝܐ ܩܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܒܝ ܐܝܢ ܕܗܘܐ ܐܢܫܐ ܦܬܐ ܘܝܬܐ ܐܝܟܐ ܐܢܫܘܬܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ، ܡܕܝܢܬܐ، ܐܢܫܐ ܕ ܐܢܫܘܬܐ) ܐܝܢ ܕܗܘܐ ܠܐܢܫܘܬܗ ܘ ܦܘܠܚܢܐ ܒܝ ܥܡܐ ܕܡܕܪ̈ܝܐ ܕܐܝܬ ܐܠܝܢܐ، ܡܘܕܥܢܐ ܠܣܘܟܠܐ ܘ ܡܕܪ̈ܝܐ ܒܝ ܡܢ ܕܡܢܝܐ ܩܐ ܡܢܝܢܐ ܐܘܪܚܐ ܩܐ ܦܘܪܫܢܐ ܕ ܘܘܪܐ ܡܢ ܡܘܕܥܢܐ.

<u>ܡܕܪ̈ܝܐ ܐܠܝܢܐ</u> - ܦܝܫܬܐ ܩܐ ܐܝܟܐ ܡܕܪ̈ܝܐ ܟܠ ܡܦܩܕܐ ܒܝ ܐܝܬܐ ܡܢܝܢܐ ܩܐ ܣܒܝܪܐ ܐܠܝܢܐ (ܩܐ ܠܘܚܐ 24 ܫܥܬ̈ܐ) ܩܐ ܕ ܟܠ ܐܝܬܐ ܡܘܕܝܢܐ ܕ ܦܘܠܚܢܐ ܐܠܝܢܐ ܡܢ ܡܢܝܢܐ، ܐܝܬܐ ܐܝܢ ܡܥܠܝܢܐ ܩܐ ܡܫܡܫܢܐ ܥܡ ܗܘܐ ܡܘܕܝܢܐ ܩܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕ ܡܕܪ̈ܝܐ.

4. ܐܘܕܥܐ ܕ ܦܘܩܕܢ̈ܐ:

ܐ) ܐܝܢ ܟܫܦܐ ܐܠܗܐ: ܡܠܝܢܘܢ ܐܝܟ ܡܦܪܫܢܐ ܠܐܠܝܘܬܐ، ܐܝܟܐ ܡܢܝܢܐ ܒܗܕܐ، ܡܢ ܦܠܚܢܐ ܕ ܐܝܬ ܚܕܝܘܬܐ ܩܕܝܡܐ ܐܝܟܐ ܩܐ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢܝܢܐ. ܡܠܝܢܐ ܘ ܐܝܟ ܡܦܪܫܢܐ ܥܡ ܦܝܫܬܐ ܩܐ ܡܘܕܥܢܐ ܡܘܬܒܐ ܕܚܫܒܘܢܐ (ܡܘܕܥܢܐ) ܦܘܫܢܐ ܐܝܢ ܐܢܫܘܢ ܩܝܡܘܢ ܟܡܠܝܘܢ ܦܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ ܦܝܫܬܐ ܡܦܠܚܢܐ، ܡܫܝܢܘܬܐ ܕܐܢܫܐ، ܒܝ ܡܫܬܚܠܦܢܘܬܐ ܕܐܝܟܐ ܐܘܪܚܐ ܦܘܪܥܢܐ ܩܐ ܦܝܫܬܐ ܕ ܦܘܪܫܢܐ ܕ ܘܘܪܐ.

.i ܐܝܢ ܟܫܦܐ ܐܠܗܐ: ܟܫܦܘܢ ܚܘܫܒܐ ܩܐ ܦܝܫܬܐ ܘܘܪܐ. ܡܘܕܥܢܐ ܐܠܝܢܐ ܕ ܡܘܕܥܢܐ ܩܐ ܡܫܘܚܬܐ ܕܦܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ ܩܐ ܡܕܪ̈ܝܐ ܠܗ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܡܘܕܥܢܐ ܥܡ ܦܝܫܬܐ ܒܝ ܗܘܝܠܘܢ ܗܘܝܢܢܐ ܐܠܝܢܐ ܩܐ ܡܕܟܪܐ ܘ ܚܘܕܬܐ. ܚܝܘܟܐ ܕ ܡܢܝܢܐ ܕܗܘܐ ܕܩܝܪ ܡܘܦܩܢܐ ܩܐ ܚܝܘܟܐ ܕ ܕܘܟܐ ܕܡܫܬܚܠܦܘܬܐ، ܕ ܐܝܟܐ ܣܥܝܪܘܬܐ ܡܢ ܡܘܕܥܢܐ ܐܠܝܢܐ ܩܐ ܦܝܫܬܐ ܕ ܕܘܘܪܐ ܐܝܟܐ ܚܠܝܬܐ ܚܝܘܟܐ ܕܗܘܐ ܝܘܡܢܐ ܚܝܘܬܢܐ.

.ii ܚܠܝܬܐ ܦܝܫܬܐ: ، ܐܘܦ ܡܫܬܪ̈ܝܘܬܐ ܩܐ ܕ ܟܡܠܝܘܢ ܦܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ. ܦܕܪܐ ܕ ܦܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ (ܡܘܕܥܢܐ ܐܠܝܢܐ، ܦܘܠܚܢܐ، ܦܕܪܐ ܩܐ ܥܡܕܕܐ) ܦܬܚܐ ܐܝܬܐ ܗܘܕܝܐ ܟܠ ܐܝܟܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܐܝܬܐܕܝܗ، ܒܝ ܡܕܝܢܘܢ ܟܠ ܡܢܝܢܐ (847)570.5000 ܝܢ ܩܐ ܚܡܐ ܚܕܝܘܬܐ ܕܡܫܬܚܠܦ (773)989-3841 ، ܠܗ ܐܝܬܐܕܝܗ www.northshore.org/about-us/billing/financial-assistance ܝܢ www.swedishcovenant.org/for-patients-and-visitors/pay-your-bill/hospital-financial-assistance-policy

.iii ܦܕܪܐ ܠܘܚܝܐ: ܡܘܕܥܢܐ ܐܠܝܢܐ ܩܐ ܦܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ (FAP) ܕ ܡܘܕܥܢܐ ܐܝܟܗ ܡܘܫܠܡܬܐ ܐܝܟ: 1) ܚܡܘܫܐ ܚܕܝܬܐ ܩܐ ܡܫܘܚܬܐ ܕ ܣܥܝܪܘܬܐ ܕܡܕܪ̈ܝܐ ܘ ܦܘܪܫܢܐ ܦܕܪܐ ܩܐ ܡܠܝܢܐ ܕ ܥܒܕܐ ܐܘܪܚܐ ܕ ܥܡܠܐ ܘ ܐܝܟ ܦܕܪܐ (FAP) ܥܡ ܟܠ ܕܘܪܐ ܐܢܫܐ ܘ ܕܡܕܪ̈ܝܐ ܩܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘ ܚܘܡܐ ܐܝܢ ܗܝܡܢܐ ܐܝܬܘܢ ܩܐ ܐܝܟ ܦܕܪܐ 1000 ܠܟܠܚܕܐ ܒܝ 5 % ܥܡܠܐ ܕܐܝܟ ܦܕܪܐ ܕ (FAP) ܚܠܝܬܐ ܦܕܪܐ ܐܝܟܐ ܚܡܘܫܐ ܩܐ ܡܫܘܚܬܐ ܕ ܣܥܝܪܘܬܐ ܡܢ ܡܘܕܥܢܐ ܐܠܝܢܐ ܩܐ ܦܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ، ܐܠܝܢܐ، ܦܘܠܚܢܐ، ܦܕܪܐ ܩܐ ܥܡܕܕܐ، ܦܬܚܐ ܐܝܬܐ ܗܘܕܝܐ ܟܠ ܐܝܟܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܐܝܬܐܕܝܗ، ܒܝ ܡܕܝܢܘܢ ܟܠ ܡܢܝܢܐ (847)570.5000 ܝܢ ܩܐ ܚܡܐ ܚܕܝܘܬܐ ܕܡܫܬܚܠܦ (773)989-3841 ، ܠܗ ܐܝܬܐܕܝܗ www.northshore.org/about-us/billing/financial-assistance ܝܢ www.swedishcovenant.org/for-patients-and-visitors/pay-your-bill/hospital-financial-assistance-policy

.iv ܦܕܪܐ ܡܫܘܚܬܐ ܦܝܫܬܐ: ܚܡܐܠ ܗܐܕܡܐ ܕ ܣܡܐ ܕ ܘܘܪܐ ܥܡ ܗܘܐ ܡܚܐܣܘܐ ܡܢ ܗܡܐܠ ܦܕܗܘܦ. ܐܘܦ ܐܝܢ ܐܢܫܘܢ ܦܝܫܬܐ ܡܚܝܠܗ ܩܐ ܦܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ ܘ ܥܡ ܟܡܘܣ ܕܐܟܝ ܡܟܝܠܐ ܚܕܐ ܡܫܬܚܠܦܬܐ. ܐܝܟܐ ܚܡܘܫܐ ܐܘܦ ܥܡ ܡܫܘܚܬܐ ܚܕܐ ܘܘܪܐ ܥܡ ܡܫܬܚܠܦܘܬܐ، ܘ ܐܝܢ ܟܠ ܐܢܫܘܢ ܦܬܚܐ ܡܘܕܥܢܗ، ܥܡ ܟܡܘܣܠܘܣܝ.

.v ܚܘܕܥܢܐ: ܐܝܢ ܡܫܘܚܬܐ ܣܥܝܪܘܬܐ ܘ ܦܠܚܢܘܬܐ ܡܚܝܠܐ، ܡܠܝܢܘܢ ܦܕܪܐ ܩܐ ܥܡܕܕܐ ܐܝܟ ܦܕܪܐ ܩܐ ܡܫܬܚܠܦܬܐ ܘ ܟܘܠܗܘܢ ܩܐ ܕܝܢܐ، ܟܠ ܐܝܟܐ ܟܠ ܣܘܥܪܢܐ ܕܐܝܟ ܦܕܪܐ، ܒܝ ܡܫܬܚܠܦܘܬܐ ܦܕܪܐ ܗܘܝܢܐ ܩܐ ܡܕܪ̈ܝܐ ܕ ܘܘܪܐ ܠܗ ܐܝܬ ܚܕܝܘܬܐ. ܐܠܗܐ 240 ܝܘܡ̈ܐ ܡܢ ܡܘܦܩܐ ܕ ܦܕܪܐ ܕ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢܝܢܐ ܐܝܟܗ ܩܐܠܗܐ.

.vi ܦܘܫܩܐ: ܐܝܟ ܦܕܪܐ ܐܘܦ ܚܡܫܝܢܐ ܡܢܝ ܦܝܫܬܐ ܥܘܕܪܢܐ ܐܠܗܐ ܐܝܢ ܐܢܫܘܢ ܟܡܘܢܘܢ ܚܕܐ ܒܝ ܡܕܝܢܘܢ ܐܝܟ ܡܠܝܘܢ ܚܝܘܬܢܐ ܦܬܚܐ ܚܡܫܐ ܟܠ ܐܝܟܐ ܦܕܪܐ. ܐܝܟ ܦܕܪܐ ܐܝܬܐ ܠܘܚܝܐ ܚܠܝܬܐ ܡܦܝܫܬܐ، ܐܘܪܚܢܐ، ܚܘܕܬܐ، ܘ ܚܘܕܬܐ. ܦܕܪܐ ܕ ܦܝܫܬܐ ܕ ܘܘܪܐ (ܡܘܕܥܢܐ ܐܠܝܢܐ، ܦܘܠܚܢܐ، ܦܕܪܐ ܩܐ ܥܡܕܕܐ) ܦܬܚܐ ܐܝܬܐ ܗܘܕܝܐ ܟܠ ܐܝܟܐ ܕܗܘܐ ܠܗ ܐܝܬܐܕܝܗ: www.northshore.org/about-us/billing/financial-assistance ܝܢ www.swedishcovenant.org/for-patients-and-visitors/pay-your-bill/hospital-financial-assistance-policy ܝܢ ܦܕܪܐ ܕܟܠ ܠܚܝܫܬܐ ܐܝܟܗ ܐܝܟ ܐܝܬܐ ܩܐ ܡܠܝܢܐ ܕܚܡܐ ܚܕܝܘܬܐ ܠܚܕܐ ܚܕܐ ܝܢ ܒܝ ܡܕܝܢܘܢ ܟܠ ܡܢܝܢܐ (847) 570.5000 ܝܢ (773) 989-3841 ܩܐ ܚܡܐ ܚܕܝܘܬܐ ܕܡܫܬܚܠܦ. ܐܝܢ ܡܫܬܚܠܦܘܢ ܦܕܪܐ ܕ ܦܝܫܬܐ ܕ ܕܘܘܪܐ (ܡܘܕܥܢܐ ܐܠܝܢܐ، ܦܘܠܚܢܐ، ܦܕܪܐ ܩܐ ܥܡܕܕܐ) ܚܡܫܝܢܐ. ܗܠܘܚܘܢ ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܝܬ ܚܕܝܘܬܐ.

ܦܕܪܐ ܕ ܦܘܪܫܢܐ ܕ ܘܘܪܐ: ܡܘܕܥܢܐ ܥܡ ܐܝܟܐ ܦܕܪܐ ܕ ܦܘܪܫܢܐ ܕ ܘܘܪܐ ܡܢ ܦܥܡܐ ܡܫܬܚܠܦܘܬܐ ܕ ܡܕܪ̈ܝܐ ܘ ܚܕܐ ܥܡ ܦܕܪܗ ܘܘܪܐ. ܐܝܟܐ ܦܕܪܐ ܥܡ ܡܫܘܚܬܐ ܐܝܢ ܐܠܗܘܢ ܡܫܬܪ̈ܝܘܬܐ ܐܢܫܐ (ܐܢܫܐ ܘ ܐܢܫܘܬܐ) ܐܝܟܐ ܦܕܪܐ ܕ ܡܫܘܚܬܐ ܡܘܕܥܢܐ (FAP) ܐܝܟܐ ܡܢܝܢܐ

vii. ܡܦܝܣܘܢ، ܐܢ ܐܝܬܘܢ ܗܝܡܢܐ ܒܕ ܦܪܢܣܬܐ ܘܡܘܢܝܐ. ܡܕܪܫܬܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕ ܝܠܘܦܐ ܒܝܕ ܐܘܪܚ ܝܠܦܢܐ ܩܕܡܝܐ ܕ ܦܪܝܫܬܐ ܕ ܘܡܘܐ ܠܗ ܐܘܬܐ ܕܡܢܐ ܕ ܣܥܝܕܘܬܐ.

ܒ) ܣܥܝܕܘܬܐ ܒܕ ܥܒܠܬܐ ܘܡܘܐ: ܣܥܝܕܘܬܐ ܒܕ ܡܫܠܡܬܐ ܦܪܢܣܬܐ ܘܡܘܢܝܐ ܒܝܕ ܫܩܝܠܐ ܒܕ ܡܣܝܒܬܐ ܕ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܕ ܡܕܪܫܐ. ܐܢ ܟܠ ܐܢܫܘܢ ܡܫܬܕܠܘܬܐ ܝܕܥܐ (ܒܝܬܐ ܘ ܐܢܫܘܬܐ) ܘ ܟܠ ܥܕܬܐ.

i. ܐܢ ܡܣܘܝܬܘܢ ܣܥܝܕܘܬܐ ܘ ܦܠܚܘܬܘܢ ܡܒܝܠܐ، ܡܠܝܬܘܢ ܩܕܝܡ ܒܕ ܥܒܕܐ (ܐܘ ܩܕܝܡ ܒܕ ܡܥܡܠܬܐ) ܘ ܓܒܪܘܢ ܒܕ ܕܝܢ، ܒܠ ܐܕܪܝ ܒܠ ܣܘܥܪܢܐ ܕܐܢܫܐ ܩܕܡܐ، ܝܢ ܡܫܬܠܝܬܘܢ ܩܕܝܡ ܗܘܝܝܐ ܒܕ ܡܕܒܪܢܐ ܕ ܘܡܘܐ ܠܗ ܝܘܡܐ ܒܟܝܢܘܬܐ.
ܐܠܗܘܢ 240 ܫܥܬܐ ܡܢ ܣܘܦܐ ܕ ܩܕܡܐ ܕ ܦܪܝܫܬܐ ܡܝܬܝܐ ܐܝܟ ܫܠܗܘܢ.

ii. ܡܣܘܝܬܘܢ ܣܥܝܕܘܬܐ ܒܕ ܦܪܢܣܬܐ ܡܫܟܚܝܢ ܝܢ ܡܠܝܬܘܢ ܩܕܝܡ ܒܕ ܥܒܕܐ. ܡܣܝܒܬܐ ܕ ܡܝܢܐ ܕ ܗܘܠܐ ܡܝܬܘܪܝܬܐ ܠܝܬ ܐܢܫܐ ܫܟܚܝܢ ܐܝܟܐ ܒܝܕ ܡܬܚܬܐ ܒܕ ܡܥܕܪܢܐ ܐܢ ܐܣܬܐ ܕܝܬܐ ܫܠܝܬܘܢ ܦܪܢܣܬܐ ܕ ܘܡܘܢܝܐ، ܝܢ ܡܥܪܩܬܐ ܕܡܢܕ ܐܘܪܚܐ ܩܕܝܡܬܐ ܒܕ ܦܪܢܣܬܐ ܕ ܦܪܝܫܬܐ ܕ ܕܘܟܐ.

iii. ܐܢ ܐܠܗܘܢ ܩܕܝܡ ܩܕܝܡܐ ܘ ܙܘܕܐ، ܘ ܒܝܕ ܦܝܬܐ ܒܕ ܡܥܕܪܢܐ ܠܗ ܡܣܬܟܠܬܐ ܕܐܢܫܐ ܡܫܕܪܢܐ، ܒܕ ܠܗܘܢ ܕܗܢܐ ܠܘܕܐ ܕ ܟܠ ܩܝܡܐ ܡܘܕܥܬܐ ܒܕ ܡܣܝܒܬܐ ܡܘܕܥܐ ܠܘܕܐ ܘܡܘܢܝܐ، ܐܢ ܓܒܪܐ ܐܠܗܘܢ، ܡܘܕܝܘܢ ܒܠ ܐܘܬܐ ܡܫܕܪܢܐ:

ܐ) ܐܢ ܣܒܪܘܢ ܠܗ ܡܟܝܢܐ ܘ ܚܘܫܒܘܢ ܩܕܡܐ ܕ ܐܢܫܘܢ ܗܝܡܢܐ

ܒ) ܐܢ ܐܚܘܢ ܕܡܢܐ ܡܠܬܘܢ، ܐܡܬܝ ܢܘܢ ܗܠܟܘܢ ܕ ܦܘܠܚܢܐ

ܓ) ܦܬܐ ܕ ܐܠܝܬܘܢ ܠܗ ܐܝܬܘܬܐ ܡܢ ܣܘܝܬܐ ܕ ܗܘܕܥܐ ܕ ܒܝܬܐ ܝܢ ܥܡܠܬܐ ܕ ܒܝܬܐ

ܕ) ܡܥܕܪܢܐ ܦܘܠܚܢܐ ܒܕ ܡܣܘܝܬܐ ܕܫܘܦܪܐ ܘ ܒܝܘܡܐ ܦܝܫܬܐ ܒܠ ܦܘܠܚܢܐ ܒܝܕ ܡܚܫܒܬܘܢ

ܠܝܬ ܐܝܟܐ ܫܟܚܝܢ ܐܝܟܐ ܒܝܕ ܡܬܚܬܐ ܒܕ ܡܥܕܪܢܐ ܐܢ ܐܣܬܐ (TANF)

ܗ) ܐܠܝܬܘܢ ܡܥܘܕܪܐ ܒܟܠܐ ܒܕ ܡܣܝܒܬܐ ܕ ܝܠܕܘܬܐ ܘ ܒܝܕ ܦܝܕܐ ܐܢ ܐܘܝܬܘܢ ܗܝܡܢܐ

ܘ) ܡܣܘܝܬܐ ܕ ܐܘܪܚܐ ܕ ܗܢܟ ܒܕ ܡܪܫܠܬܘܢ ܐܕܝܬܘܢ ܗܡܝ ܠܟܠ ܐܠܝܬܘܢ ܡܟܫܝܬܐ

ܙ) ܐܘܪܚܐ ܒܕ ܕ ܡܬܟܣܝܬܘܢ ܕܘܟܐ ܡܢ ܦܬܠܝܢ ܐܝܟ ܝܢ ܡܬܟܣܝܬܘܢ ܕܘܟܐ ܡܢ ܚܕܐ ܦܘܠܚܢܐ

ܚ) ܝܢ ܚܕܐ ܠܚܕܐ ܗܠܬܝܘܡܐ.

iv. ܐܢܫܐ ܦܫܝܛܐ ܘ ܦܘܬܚܐ ܒܕܝܢ ܒܕ ܒܘܠ ܦܘܪܩܢܐ ܘ ܠܒܝܐ ܩܕܝܡܐ ܒܕ ܒܘܡܝܐ ܘ ܦܪܢܣܬܐ ܕ ܘܡܘܐ ܘ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕ ܩܝܡܐ ܡܝܬܝܐ ܒܐܘܬܐ ܡܫܕܪܢܐ (ܣܘܝܬܘܢ ܠܚܕܐ G4)

v. ܚܕܐ ܣܘܝܬܐ ܒܠ ܒܡܐܠ ܕܝܢܐ ܕ ܡܕܪܫܐ ܘ ܕܚܝ ܦܪܢܣܝܬܘܢ ܒܕ ܐܚܘܢܐ ܒܡܕܒܪܐ ܡܢ ܡܕܡ ܡܥܕܪܢܐ ܢܩܘܐ ܦܫܝܛܐ ܡܠܬܐܒܘܢ.

vi. ܕ ܦܪܝܫܘܬܐ ܕ ܒܘܪܟܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܚܒܝܫܘܬܐ. ܡܫܬܡܫܢܐ ܒܝܕ ܦܪܝܫܘܬܐ ܒܝܬ ܫܘܠܛܢܐ ܡܘܬܒܢܐ ܢܟܠܢܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܘ ܒܛܘܠܐ ܡܬܟܢܫܐ ܘ ܚܕܐ ܕܘܟܐ، ܒܪ ܒܝܕ ܡܥܠܝܬܐ ܕܒܝܬܐ (FPL) ܡܢ ܦܘܪܣܐ ܕܝܢܐ ܥܡܝܩܐ ܚܒܝܫܘܬܐ ܡܢ ܡܢܘܬܐ ܝܠܟܢܐ ܡܢ ܦܪܝܫܘܬܐ ܕ ܒܘܪܟܢܐ (FPL).

vii. ܚܒܝܫܘܬܐ ܡܢ ܡܢܘܬܐ ܝܠܟܢܐ ܡܢ ܦܪܝܫܘܬܐ ܕ ܒܘܪܟܢܐ ܕܝܠܐ ܠܟܠܝܬܐ ܒܚܘܠܐ ܕܫܢܐ ܝܘܡܐ ܒܥܒܕܐ، ܡܥܘܕܪܐ ܕ ܝܡܘܬܐ، ܘ ܒܚܘܠܐ ܕ ܡܝܩܪܘܬܐ ܕܝܠܗ. ܒܚܘܠܐ ܕ ܡܝܩܪܘܬܐ ܕܝܠܗ ܝܠܕܐ ܥܘܣܩܐ ܝܘܡܐ ܒܝܬܢܐ. ܕ . ܦܪܝܫܘܬܐ ܕ ܒܘܪܟܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܚܒܝܫܘܬܐ. ܡܫܬܡܫܢܐ ܒܝܕ ܦܪܝܫܘܬܐ ܒܝܬ ܫܘܠܛܢܐ ܡܘܬܒܢܐ ܢܟܠܢܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܘ ܒܛܘܠܐ ܡܬܟܢܫܐ ܘ ܚܕܐ ܒܘܪܟܐ ، ܒܪ ܒܝܕ ܡܥܠܝܬܐ ܕܒܝܬܐ ܒܝܕ ܗܕܐ ܥܡܠܐ ܕ ܝܠܗܘܢ:

ܠ) ܚܒܝܫܘܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕ ܟܠ ܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ ܝܩܝܪܐ (ܚܝܐ ܘ ܝܥܩܘܒܝ): ܠܟܠܝܬܐ ܝܠܗ ܒܚܘܠܐ ܕ ܡܝܩܪܘܬܐ ܕܝܠܗ، ܢܩܫܐ ܠܒܫܐ ܒܝܕ ܦܬܓܡܐ ܡܘܦܩܬܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܦܬܓܡܐ ܡܘܡܢܘܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕ ܟܠ ܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ ܝܩܝܪܐ (ܚܝܐ ܘ ܝܥܩܘܒܝ) ܕ ܐܝܬܐ ܚܒܝܫܐ ܡܢ ܦܪܝܫܘܬܐ ܒܘܪܟܢܐ. ܡܥܠܝܬܐ ܕ ܒܘܪܟ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܚܒܝܫܐ ܒܝܕ ܦܠܓܐ ܝܘܡܢܐ ܒܦܘܠܚܢܐ ܝܠܟܢܐ ܡܢ ܦܪܦܪܐ AGB ܚܘܫܒܢܐ ܡܢ ܡܘܬܒܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܟܠ ܢܩܫܐ ܦܘܪܥܢܐ ܕܝܢܐ ܡܢ AGB.

FPL Tier	0% - 200% FPL	201% - 300% FPL	301% - 400% FPL	401% - 600% FPL
ܦܘܪܥܐ ܒܚܘܫܒܢܐ ܕܟܠܐ	$0 PMT / 100% ܠܐ ܦܘܪܥܐ	ܒܘܪܟ ܡܢ 100% ܦܠܚܢܐ ܦܘܪܥܐ ܡܢ ܝܠܗܘܢ	ܒܘܪܟ ܡܢ 100% ܦܠܚܢܐ ܦܘܪܥܐ ܡܢ ܝܠܗܘܢ	ܦܠܝܓܘܬܐ AGB ܥܠ (ܚܙܝ ܒܥܡܠܐ2)
ܥܡ ܐܢܫܐ ܦܘܪܥܢܐ ܠܟܠܝܬܐ ܠܗ ܥܠܡܐ	$0 PMT / 100% ܠܐ ܦܘܪܥܐ	ܠܟܠܐ ܕ 20% ܒܝܘܡܐ ܬܪܥܢܝ	ܠܟܠܐ ܕ 20% ܒܝܘܡܐ ܬܪܥܢܝ	ܠܟܠܐ ܕ 20% ܒܝܘܡܐ ܬܪܥܢܝ

i. ܚܙܝܡܘܢ ܦܐܬܐ 3 ܡܢ FPL ܘ ܡܢ ܡܥܕܪܢܘܬܐ ܕ ܦܘܠܚܢܐ ܕ FAP ܚ AGB ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܒܡܬܪܓܡܢܘܬܐ، ܚܙܝܡܘܢ ܦܐܬܐ 2.

ii. ܚܘܫܒܢܐ ܕ ܕܝܢܐ ܡܢ ܡܫܬܡܫܢܐ ܐܝܠܗ ܡܘܡܢܘܬܐ ܒܚܫܒܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܕ ܦܘܪܥܢܐ ܕ ܠܐ ܒܥܠܐ ܚ ܐܢܫܘܬܐ ܘ ܦܘܪܥܢܐ ܕ ܐܝܬ ܕܝܢܐ ܥܠ 100% ܘ ܦܘܠܚܢܐ ܕܝܗ ܥܠ ܠܚܡܐ ܕ ܒܝܬ ܚܘܠܐ ܡܘܦܠܚܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܒܝܘܡܐ ܕ ܫܢܬܐ ܕ ܗܘܐ ܗܕܝܢ ܚ ܐܠܗܐ ܒܥܠ ܡܢ FPL ܐ ܚ ܒܬܠܬܐ ܒܘܪܟ ܕ ܐܝܟ ܦܠܓܐ ܠܟܠܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܚܕܐ ܚܕܐ ܚܘܫܒܢܐ ܒܝܕ ܦܠܓܐ ܚܘܦܠܚܢܐ ܒܘܫ ܥܠܡܐ ܗܐ ܒܝܕ ܗܘܐ ܡܘܦܠܚܢܐ ܥܠ 120 ܝܘܡܢܐ ܒܗܕ ܐܢܫܐ ܚܕܝܬܐ. ܡܫܬܘܕܥܢܐ ܕ ܒܘܪܟܢܐ ܦܠܓܐ ܐܢܫܐ ܡܚܘܝܐ ܥܠ ܦܪܘܬܐ 4 ܩܪܝܬܐ ܐܚܪܬܐ ܠܚܫܒܘܢܐ ܕܡܬܠܒܫܐ ܕܒܘܪܟ ܒܝܕ ܦ ܡܫܬܡܫܢܐ ܒ ܦ ܠ.

iii. ܡܢ ܐܢܫܐ ܕ ܡܘܕܥ ܕ ܡܫܬܘܕܥܢܐ ܕ ܒܘܪܟܢܐ ܡܢ ܦܘܪܥܢܐ ܕ ܠܐ ܒܥܠܐ ܚ ܐܢܫܘܬܐ ܠܗܐ ܐܝܠܗܘܢ ܦܠܚܢܐ (210-ILCS 89/1) ܡܢ ܚܘܫܒܢܐ ܕ 4/1/09، ܚܒܝܫܘܬܐ ܕ ܥܡܠܐ ܕ ܒܘܪܟ ܡܢ ܒܝܘܡܐ ܕ ܡܢܐ ܐܠܗܐ ܚܝ ܐܢܫܐ ܠܗܘܐ ܒܥܠ ܡܢ FPL ܐܝܠܗ ܡܝܬܝܐ ܡܢ ܦܘܪܥܢܐ ܕ ܚܝܐ ܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܘ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܒܥܠ ܡܢ $300. ܐܦ ܒܚܘܫܒܢܐ ܠܗ ܐܢܫܐ ܡܘܕܥ، ܡܫܬܡܫܢܐ ܐܝܠܗ ܡܘܒܠܢܘܬܐ ܡܫܬܠܡܢܐ ܕ ܒܘܪܟ ܡܢ 135% ܕ ܠܚܡܐ ܕ ܒܝܬ ܚܘܠܐ ܠܗ ܠܚܡܐ ܕ ܒܬܠܬܐ ܒܝܕ ܗܘܐ ܥܡܘܪܐ ܘ ܡܢ ܦܠܓܐ ܕܝܢܐ ܕ ܐܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܠܗܘܢܐ.

ܕ) ܗܘܕܪܐܘ ܚܫܒܢܘܬܐ ܕ ܙܘܙ̈ܐ ܩܐ ܡܪ̈ܥܢܐ ܕ ܐܗܘܠܝ ܒܝܬܐ ܚ ܐܢܫܘܬܐ: ܦܝܫܐ ܐܠܗ ܒܠܝܬܐ ܥܠ ܚܫܒܢܘܬܐ ܕ FPL ܐܝܟ ܨܘܪܬܐ ܕ ܐܠܬܐ ܒܝܕ ܡܫܘܚܐ ܡܘܫܠܡܢ̈ܐ ܘܐܦ̈ܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܚܫܒܢܐ ܡܢ ܥܕܠܬܐ ܕ ܗܘܕܪܐ ܙܘܙܐ. ܡܪ̈ܥܢܐ ܐܡܫ ܛܠܒܝ ܗܘܕܪܐ ܙܘܙ̈ܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܦܝܫܐ ܥܠ ܕܝܢܐ ܕܢܣܘܬܐ (ܘܐܦ̈ܐ ܕ ܐܢܝܐ ܡܫܬܟܠܠܢܘܬܐ ܕ ܡܪ̈ܥܢܐ) ܡܢ ܒܬܪ ܒܝܬܐ ܚ ܐܢܫܘܬܐ ܦܪܥܢܘ ܡܢ ܕܘܪܫܢܐ ܕ ܐܢܘܢ ܝܘܡܐ. ܗܘܕܪܐ ܙܘܙ̈ܐ ܡܢ ܡܪ̈ܥܢܐ ܕ ܐܝܠܗܝ ܒܝܬܐ ܚ ܐܢܫܘܬܐ ܥܠܠܗ ܐܚܫܐ ܡܢ ܡܪ̈ܥܢܐ ܕ ܐܗܘܝ ܦܝܫܐ ܕܝܢܐ ܥܠܠܗ ܒܡܫ ܪܒܐ ܡܢ $300 . ܡܫܠܡܬܐ ܕ ܛܠܒܐ ܐܠܠܗ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܚܫܒܢܐ ܡܢ ܕ ܐܗܘܐ ܛܠܒܐ ܒܡܫ ܡܢ AGB ܗܘܕܪܐ ܘ ܒܝܕ ܗܘܝܐ ܡܫܒܠܢܬܐ ܒܠ ܗܠܒܬܐ ܕ AGE. ܦܘܠܓܐ ܕ ܡܫܠܡܬܐ ܕ ܕܘܪܐ ܒܝܕ ܐܗܘܐ ܡܫܘܚܐ ܥܠ ܨܘܪܬܐ 4. ܒܫܘܘܐ ܡܢ ܕ ܡܫܐ ܕܘܪܐ ܒܡܫ ܪܒܐ ܡܢ ܐܗܘ ܡܫܘܚܐ ܠܗ ܐܝܟ ܨܘܪܬܐ ܐܠܬܝ، ܐܡܫ ܒܡܪܝ ܡܢ ܐܘܦ ܗܘܕܪܐ ܩܝܡ ܚܘܫ ܠܚܫܒܘܢܐ̈ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܙܘܙ̈ܐ ܒܝܕ ܦ ܡܘܪܟܒܐ ܟ ܦ ܠ.

FPL ܦܘܠܓ̈ܢܐ	0% - 200% FPL	201% - 400% FPL
ܚܘܫܒܐ ܕ ܦܪܨܘ̈ܦܐ ܒܝܕ ܡܪ̈ܥܢܐ	ܘܐܦ̈ܐ ܕ $0 PMT / 100% ܠܐ ܚܫܒ ܓܡܠܝ ܘ ܐܘܦ ܡܪ̈ܥܢܐ ܠܐ ܒܝܕ ܦܪܨܘܦ	AGB ܒܡܘܢܝܬܐ ܛܠܒܐ ܕ ܦܘܠ̈ܓܢܐ ܕ ܘܐܦ̈ܐ ܕܡܪ̈ܥܢܐ ܒܝܕ ܦܪܨܘܦ

FPL ܡܫܚܐ ܦܝܫܐ ܚܘܫܒܐ ܠܗ ܨܘܪܬܐ 3 ܕFAP ܘ AGB ܦܘܠܓܢܝܐ ܡܢ ܦܪܨ̈ܐ ܒܡܬܚܪܬܐ̈ ܐܘܦ ܡܫܘܚܐ ܠܗ ܨܘܪܬܐ 2.

ܗ) ܚܫܒܘܢܐ̈ ܡܢ ܩܛܘܢ̈ܐ ܝܠܝ̈ܕܐ: ܦܪܨܘ̈ܦܐ ܕ ܠܐ ܒܝܬܐ ܚ ܐܢܫܘܬܐ ܒܝܕ ܗܘܝ ܒܘܪܒܐ ܡܢ ܚܫܒܢܘܬܐ ܡܢ ܗܘܕܪܐ ܙܘܙ̈ܐ ܒܫܘܚܐ ܕ ܨܘܪܬܐ ܡܫܘܚܡ ܐܝܟ ܒܡܘܬܐ. ܡܢ ܒܬܪ ܚܕܐ ܡܘܪܒܐ ܦܝܫܠܗ ܗܘܡܡܐ، ܠܐ ܐܢܘܦ ܡܫܚܝܐ ܕ ܡܘܬܚܡܬܐ ܕ ܡܢܝܢܐ ܕ ܗܡܐ. ܐܝܟ ܨܘܪܬܐ ܐܝܠܗ ܡܫܘܚܬܐ ܗܡܐ ܗܡܐ ܕ ܐܝܠܗ ܒܡܫ ܢܡܘܪܐ ܡܢ ܡܪܢ ܠܗܘܐ ܕ FPL ܘ ܡܪ̈ܥܢܐ ܐܝܠܗ ܚܫܒܢܐ ܡܢ 100% ܡܒܡܪܐ ܕ ܛܠܒܐ ܕ ܕܬܐܪܡܢܐ ܐܠܝ̈ܬܐ. ܚܫܒܢܘܬܐ ܡܢ ܗܘܕܪܐ ܙܘܙ̈ܐ ܡܢ ܡܪ̈ܥܢܐ ܕ ܠܐ ܐܢܫܘܬܐ ܘ ܒܝܬܐ ܒܝܕ ܐܗܘܐ ܒܡ ܐܢܫܝܬܐ ܘ ܒܠܝܘܬܐ ܡܢ ܒܬܪ ܚܡܠܬܐ ܕ ܗܘܕܪܐ ܡܢ ܡܪ̈ܥܐ ܘ ܡܢ ܡܝܕܡ ܦܪܥܐ ܕ ܦܪܥܢܬܐ ܐܗܘܐ ܦܝܫܐ ܚܘܕܪܐ ܡܢ ܕܝܢܗ. ܐܝ ܐܗܘܝܘܗܝ ܦܝܫܐ ܡܡܒܠܘ ܡܢ ܐܗܘܐ ܚܫܒܢܘܬܐ ܡܢ ܗܘܕܪܐ ܙܘܙ̈ܐ، ܡܦܪܥܢܘܬܐ ܒܝܕ ܚܡܫܐ ܐܠܗܝ ܘܦܪܥܐ ܕ ܦܪܥܢܬܐ ܗܠ ܦܪܥܐ ܕ ܕܝܢܐ ܕ ܚܫܒܢܘܬܐ ܡܢ ܗܘܕܪܐ ܙܘܙ̈ܐ. ܡܦܪܥܢܘܬܐ ܐܘܦ ܒܝܕ ܦܠܚܐ ܡܢ ܗܘܕܪܐ ܘܝܕܥ ܡܢ ܒܡܬܚܪܬܐ̈ ܡܢ ܗܘܕܪܐ ܕ ܡܒܠܬܐ ܕ ܦܪܨܘ̈ܦܐ ܚܫܒܢܘܬܐ ܡܢ ܗܘܕܪܐ ܙܘܙ̈ܐ، ܛܠܦܫܐ ܕ ܗܘܕܪܐ ܘܝܕܥ ܡܢ ܒܡܬܚܪܬܐ̈ ܐܢܝܐ ܛܒܬܐ ܦܪܥܐ ܡܫ ܐܬܪܐ ܚ ܛܒ̈ܬܐ ܕ ܐܘܡܡܬܐ ܘ ܡܪܐ ܕ ܗܘܡܢܘܬܐ ܒܐܠܗܐ.

i. ܚܫܒܘܢܐ̈ ܡܢ ܩܛܘܢ̈ܐ ܝܠܝ̈ܕܐ ܐܝܠܗ ܡܘܬܚܡܬܐ ܐܝܟ ܗܘܝܘܗܝ ܦܝܫܐ ܡܩܒܠܐ ܒܝܕܐ ܡܢ ܐܠܗܚ:
ܐ) ܛܒܬܐ ܕ ܡܣܠܝܐ ܡܢ ܒܢ̈ܬܐ، ܘ ܡܠܘܝܬܘ̈ܢܐ (WIC)
ܒ) ܛܒܬܐ ܕ ܡܣܠܝܐ ܒܣܠܝܬܐ ܡܐܟܘܠ̈ܬܐ (SNAP)
ܓ) ܛܒܬܐ ܕ ܡܣܠܝܐ ܕ ܛܠܒܬܐ ܘ ܒܒܘܬܪܐ ܠܗ ܐܣܠܝܬܘܢ
ܕ) ܛܒܬܐ ܒܡܝܠܐ ܗܘܕ̈ܪܐ ܕ ܘܐܦ̈ܐ ܩܐ ܝܩܕܐ ܕ ܒܝܬ̈ܐ(LIHEAP)
ܗ) ܡܘܒܠܐ ܗܘܕ̈ܪܐ ܙܒܢܢ̈ܝܐ ܒܝܩܕܐ ܕ ܒܝܬܘ̈ܬܐ ܡܫܝܚܐ
ܘ) ܡܠܐ̈ܐ ܘ ܗܘܕ̈ܪܐ ܡܢ ܐܘܡܬ̈ܐ ܕ ܐܝܠܝܬܐ ܡܢ ܓܒܝ̈ܬܐ ܘܐܦ̈ܐ ܡܢ ܒܝܬ̈ܐ
ܙ) ܡܘܒܠܐ ܗܘܕ̈ܪܐ ܒܕܘܪܫܢ̈ܝܐ ܚ ܐܣܠܝܐ ܡܢ ܗܘܕ̈ܝܐ ܠܗ ܥܒܝܕܘ̈ܬܐ
ܚ) ܓܡܠ̈ܢܐ ܕܡܝܩܪ̈ܢܝܐ (ܗܘܕ̈ܪܐ ܡܢ ܢܘܕܐ ܩܐ ܘܐܦ̈ܐ ܘ ܦܪ̈ܥܢܐ)، ܐܝ̈ܢܐ ܠܐ ܒܝܘܡܐ ܕ ܐܝܠܗܘܢ ܒܝܬ ܒܪܝܬܐ.

ii. ܚܫܒܘܢܐ̈ ܡܢ ܩܛܘܢ̈ܐ ܝܠܝ̈ܕܐ ܐܝܠܗ ܡܘܬܚܡܬܐ ܐܝܟ ܗܘܝܘܗܝ ܦܝܫܐ ܡܩܒܠܐ ܐܘܦ ܐܗܘܐ ܡܫܘܚܐ ܒܠ:
ܐ) ܚܡܠܬܐ ܗܘܕܪܐ ܡܢ ܕܘܠܬ ܡܢ ܚܘܠܒܗ ܕ ܡܪ̈ܥܐ
ܒ) ܫܘܕ̈ܪܐ ܘ ܒܝܬܐ ܚܕ̈ܝܬܐ
ܓ) ܡܐܐ̈ܢܐ ܒܠܐ ܢ̈ܢܝ
ܕ) ܐܟܠ̈ܐ ܕܫܘ̈ܬܐ ܘ ܠܐ ܐܝܬܠܘܦ ܐܘܦ ܚܕܪܐ ܗܘܕ̈ܪܐ
ܗ) ܡܘܠܬܘܪܐ (ܐ̈ܟܠܐ ܕ ܙܘܙܐ ܒܚܘܠ̈ܢܝܐ)

ܘ) ܙܘܕܪܐ،ܣܕܪܬܐ ܒܕܝܗ ܣܕܘܪܬܐ

ܕ) ܡܘܠܐ ܝ ܗܘܠܬܐ ܝܘܡܢܐ ܡܘܘܙܐ ܬܐ ܕܝܬܐ

ܣ) ܡܣܘܝܡܐ ܐܘܪ ܗܘܢ ܕ ܐܝܠܗ ܒܘܡܒ ܒܗܘܪܐ ܡܢ ܐܘܪܚ ܠܗܘܐ ܕ FPL

iii. ܐܪܣܐ ܕ ܡܘܒܠܐ ܕ ܣܒܝܣܘܬܐ ܡܢ ܬܘܪܬܐ ܝܠܬܐ ܡܢܐ ܐܘܢ :

ܐ) ܡܘܒܠܐ ܒܠ ܒܥܒܘܪܐ ܕ ܦܪܥܐ ܕ ܦܥܠܐ ܐܝܢܘܢ ܡܥܠܐ ܒܠ ܚܕܐ ܠܒܬܐ ܡܘܪܓܘ ܐܠܠܘܠ.

ܒ) ܝܢ ܠܐ ܡܥܡܘܢ ܡܘܒܠܐ ܒܠ ܒܥܒܘܪܐ ܕ ܦܪܥܐ ܕ ܦܥܠܐ ܐܝܢܘܢ ܡܥܠܐ، ܝܢ ܒܐܡܥܐ ܐܠܗܘܢ، ܗܠܘܢ ܚܕܐ ܡܢ ܦܪܥܐ ܕ ܐܐܠܗܘܢ:

1. ܦܪܥܐ ܕ WIC
2. ܦܪܥܐ ܕ SNAP، ܝܢ ܡܣܘܝܡܐ ܕ ܦܪܥܐ ܕ ܡܥܠܘܡܐ ܒܒܝܬܐ ܠܒܝܬܐ.
3. ܦܪܥܐ ܡܢ ܡܕܪܫܬܐ ܡܢ ܕܪܬܐ ܠܛܠܝܐ ܥܠ ܕ ܐܝܢܘܢ ܡܥܠܗ ܥܠ ܣܠܝܩܐ ܒܝܬܝܐ ܡܠܟܐ ܝܢ ܡܕܝܢܝܐ
4. ܦܪܥܐ ܕ ܡܥܠܬܐ ܠܗ LIHEAP
5. ܦܪܥܐ ܕ ܡܥܠܬܐ ܡܢ ܗܠܒܬܐ ܡܡܘܡܐ TANF,DHA,HFS
6. ܦܪܥܐ ܕ ܒܪܢܐ ܝܢ ܦܥܠܐ ܐܝܢܘܢ ܡܥܠܗ ܠܗ ܒܝܬܐ ܡܢ ܗܘܒܡܐ.
7. ܦܪܥܐ ܕ ܡܥܠܘܬܐ ܥܠ ܡܒܫܪܬܐ ܕ ܒܪܢܝ ܒܝܬܐ ܝܢ HUD
8. ܦܪܥܐ ܝܢ ܒܪܢ ܥܠ ܡܣܘܝܡܐ ܕ ܡܥܠܟܐ ܠܗ ܐܘܡܬܐ ܕ ܐܝܠܝܢܘܝ
9. ܦܪܥܐ ܡܢ ܠܒܬܐ ܕ ܡܣܒܣܬܗ ܕ ܕܝܢܐ.
10. ܦܪܥܐ ܡܢ ܠܝܘܒܘܢ ܝܢ ܐܘܡܬܐ ܥܠ ܕ ܠܐ ܐܝܠܗܘܢ ܒܝܬܐ.
11. ܦܪܥܐ ܡܢ ܡܘܡܢ ܝܢ ܒܥܠ، ܐܘܡܬܐ، ܒܝܬܘܬܐ ܕ ܡܥܡܬܐ.
12. ܦܪܥܐ ܡܬܠܘܬܐ (ܗܠܡܬܐ ܕ ܘܙܝܐ ܒܚܘܠܬܝܗ) ܘ ܡܣܘܝܡܐ ܕ ܥܡܪܐ ܕ ܢܘܪܡܘܬܐ ܠܠܗ.

ܘ) ܕܠܒܐ ܕ ܣܒܝܣܘܬܐ:

i. ܬܐ ܒܪܝܘܕܐ ܕ ܠܐ ܐܝܠܗܘܢ ܒܢܬܐ ,ܦܘܫܬܐܕ ܗܝܕܐܐ ܘܘܪܝܬܐ ܒܕ ܗܘܐ ܡܘܒܥܠܐ ܘ ܡܘܡܝܬܐ ܬܐܒܠܗܘܢ ܦܪܝܕ ܬܐܬܝܐ ܕ ܕܝܬܐ ܦܝܬܐ ܠܒܘܪܐ ܒܥܡܝܫܐ ܕ ܡܒܝܕܡܬܐ ܘ ܐܦ ܥܠ ܡܥܡܫܐ ܕ ܐܒܬܐ ܡܕܝܪܐ ܒܥܘܬܠܐ ܕܠܡܝܕܬܐ ܠܐ ܒܥܠܬܐܝܕܬܐ ܦܪܬܐ ܬܥܘܬܢܬܗ ܦܫܬܢܘܐܣܕܝܐ ܡܒܕܝܘܬܐ. ܡܬܕܬܐ ܐܝܬܐ ܗܠܒܡܐ ܕ ܡܣܒܕܐ ܥܠ ܢܘܪܡܘܬܐ ܒܐܢܠ ܒܡܣܠܟܐ ܠܗܢܝܗ ܠܗܐ ܕܗܘܐ ܕ ܒܝܬܘܬܗ ܥܠ ܕ ܐܝܒܐ ܡܬܐ ܝܢ ܐܘܡܢ ܒܡܣܠܟܐ ܒܠ 30 ܝܘܡܬܐ ܡܢ ܗܘ ܝܘܡܐ ܡܥܡܐ ܥܠ ܕܝܢܐ ܦܪܕܝܡܐ ܒܥܕܠܐ. ܝܢ ܚܕܐ ܡܬܕܬܐ ܠܐ ܐܘܗܘܕ ܡܣܒܕܐ ܒܠ ܒܡܣܠܟܐ ܠܗܢܝܗ ܒܠ ܘܙܝܐ ܕ ܒܝܬܘܬܐ ܒܕ ܠܐ ܐܘܗܐ ܣܒܝܣܐ ܕ ܗܝܕܐܐ ܡܢ ܢܘܪܡܘܬܐ ܒܗܪ ܒܡܣܠܟܐ. ܕܠܒܐ ܕ ܣܒܝܣܘܬܐ ܒܕ ܡܘܒܠܝܐ ܥܠ ܒܝܡܐ ܠܐ ܒܗܪܐ ܥܠ ܒܘܠ ܕܝܬܐ

ii. ܬܐܒܪܝܘܕܐ ܕ ܐܝܠܗܘܢ ܒܢܬܐ ,ܦܘܫܬܐ ܕ ܗܝܕܐܐ ܘܘܪܝܬܐ ܒܕ ܗܘܐ ܡܘܒܥܠܐ ܘ ܡܘܡܝܬܐ ܬܐܒܠܗܘܢ ܦܪܝܕ ܬܐܬܝܐ ܕ ܕܝܬܐ ܦܝܬܐ ܠܒܘܪܐ ܒܥܡܝܫܐ ܕ ܡܒܝܕܡܬܐ.

ܙ) ܦܪܝܡܐ ܕ ܠܗܘܪܐ ܕ ܣܒܝܣܘܬܐ ܥܠ ܗܝܕܐܐ ܘܘܪܝܐ: ܥܠ ܦܪܥܐ ܐܒܘܕܘܡܬܐ ܥܠ ܡܬܕܬܐ ܒܕ ܗܘܢ ܣܒܝܣܐ ܥܠ ܗܝܕܐܐ ܘܘܪܝܐ ܐܢ ܠܐ ܐܘܗܘܠܢ ܦܪܥܐ ܒܠ ܚܠܢ ، ܠܒܬܐ ܘܕܕܐ ܡܢ ܐܘܐ ܒܝܡܗܕܒܬܐ ، ܝܢ ܠܐ ܡܥܒܣܡܐ ܕ ܦܪܬܐ. ܝܢ ܐܘܐ ܡܘܡܬܐ ܡܘܡܠܗ، ܠܒܬܐ ܗܐ ܕܕܐ ܡܢ ܢܘܪܡܘܬܐ ܒܕܝ ܒܡܠܠ ܦܪܥܐ ܕ ܦܪܕܝܡܐ ܕ ܕܘܪܐ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕ ܐܝܡܝܡܢܬܗ ܡܝܠܪܘܢ ܦܝܗܘܬܐ ܕܐ?ܝܕܝ ܕܣܘܠܦܬܘܬܐ ܒܝܕ ܡܦܠܣ ܐܪܣܬܐ ܦܪܥܐ ܥܠ . ܡܘܒܠܐ ܕ ܦܠܣܐ ܘ ܐܝܒܘܪܝܡ ܕ ܡܬܕܬܐ ܥܠ ܡܥܒܣܡܐ ܕ ܦܪܝܡܐ ܕ ܗܘܢ ܕ ܡܬܕܬܐ ܘ ܣܒܝܣܘܬܐ ܕܡܥܠܬܐ ܕ ܗܝܕܐܐ ܘܘܪܝܐ. ܢܘܪܡܘܬܐ ܒܕܝ ܡܥܠܗ ܗܝܕܐܐ ܕܘܘܪܝܐ ܡܢ ܡܬܕܬܐ ܕ ܐܝܬܐ ܦܥܠܐ ܡܘܒܠܝܐ ܗܡܘܡܐ ܡܢ ܚܕܐ ܠܒܬܐ ܗܠܝܡܢܝܗ ܘ ܡܢ ܒܪܕܝܗ ܦܪܥܐ). ܠܗ ܐܘܐ ܕܠܒܐ، ܚܕܐ ܒܡܣܠܟܐ ܠܗ ܗܝܕܐܐ ܕܘܕܝܐ ܕ ܡܬܕܬܐ ܒܕ ܐܘܗܘܢ ܒܡܡܗܐ ܘ ܠܐ ܐܝܡܢ ܗܡܡܢ ܡܢ ܡܬܕܬܐ ܥܠ ܕ ܝܘܠܠܢ ܦܪܬܐ ܡܘܒܒܬܐ ܥܠ ܦܪܝܡܐ ܕ ܕܘܪܐ. ܡܘܒܘܒܠܐ ܕ ܕܘܪܐ ܒܕ ܐܘܗܘܢ ܡܘܦܠܣܐ ܒܠ ܐܒܡܦܪܢ ܝܢ ܚܕܐ ܠܒܬܐ ܗܠܝܡܢܐ.

ܡܫܘܕܥ ܠܟܠܐ ܥܠ ܗܘܕܪܬܐ ܕܙܘܙܢܐ AD-1032

ܚ) ܦܠܚܢܐ ܐܠܝܐ ܘ ܐܢܫܐ: ܗܘܕܪܬܐ ܙܘܙܢܝܐ ܐܝܬܝܗ ܡܨܝܐ ܠܐܢܫܐ ܥܠ ܐ݇ ܚܐܠܝܬܐ ܡܢܫܡ ܘ ܐܢܫܐ ܠܗ ܒܡܬܒܥܢܘܬܐ. ܐܝܢܐ ܒܗܘܝܐ ܠܐ ܐܬܠܝܐ ܥܠ ܚܫܠܦܬܐ ܕ ܡܬܚܠܠܢܘܬܐ ܕ ܢܘܪܡܘܬ ܥܠ ܦܠܚܐ ܒܠ ܡܢܘܬܐ ܕ ܐܬܪܐ ܡ ܐܘܡܬܐ ܥܠ ܗܘܕܪܬܐ ܚܕܐ ܡܕܪܢܐ ܒܐܢܫܡܘܬܐ ܡ ܡܕܪܢܐ ܐܠܝܐ، ܐ݇ ܡܕܪܢܐ ܠܐ ܐܡܨܝ ܦܪܣܐ ܥܠ ܦܘܬܐ ܕ ܗܘܕܪܬܐ.

ܚ) ܡܦܠܚܬܐ ܕ ܥܗܕܪܐ:

i. **ܐܘܪܚܐ ܕ ܡܠܝܬܐ ܕ ܥܗܕܪܐ: ܐ݇ ܒܥܫܐ ܐܠܗܘܢ، ܡܠܝܬܘܢ ܐܢܐ ܡܦܪܫܢܝܬܐ ܒܠܠܝܘܬܐ، ܐܝܟܐ ܝܘܡܐ ܒܘܪܐ، ܡܢ ܦܠܚܢܐ ܕ ܒܝܬ ܟܪܝܗܐ ܦܪܝܫܐ ܐܠܝܗ ܥܠ ܦܪܘܣܐ ܡܨܝܐ. ܢܘܪܡܘܬ ܒܝ ܗܡܝܢܠܐ ܠܟܬܒܬܐ ܕ ܣܥܝܘܬܐ ܕ ܡܪܝܐ ܥܠ ܗܘܝܬܐ ܕ ܙܘܙܢܝܐ. ܐܣܝܪ ܒܝ ܡܠܟܐ ܡܦܪܫܢܝܬܐ (ܐܢܐ ܐܪܒܥ) ܦܪܝܫܐ ܡܥܝܢܐ ܥܠ ܐܠܗܘܢ ܐܪܡܐ ܕ ܗܘܝܬܐ ܕ ܙܘܙܢܝܐ (ܡܢܘܬܐ ܝܠܕܐ، ܦܘܠܚܢܐ، ܐܪܡܐ ܥܠ ܚܡܪܪܐ) ܒܝܬܐ ܐܝܬܐ ܗܘܝܕܐ ܒܠܠ ܐܝܟܐ ܕܘܟܐ ܠܗ ܐܝܬܝܗ ܠܗ** www.northshore.org/about-us/billing/financial-assistance **ܝܢ** www.swedishcovenant.org/for-patients-and-visitors/pay-your-bill/hospital-financial-assistance-policy **ܡ ܡܩܪܝܬܘܢ** (847)570.5000 **ܝܢ ܥܠ ܒܝܬ ܟܪܝܗܐ ܕܣܘܝܕܝܫ** (773) 989-3841.

ii. **ܦܪܘܣܐ ܡܥܝܢܐ ܡܫܟܚܐ ܝܢܐ ܡܘܠܟܢܐ (ܦܘܡܐ) ܗܘ ܒ ܗܘܝܐ ܝܗܒܐ ܒ ܡܕܝܢܬܐ ܒܝܬܐ ܝܢܐ ܡܠܟ ܐܢܐ ܡܦܪܫܢܝܬܐ ܒܕܘܟܘܬܐ ܘ ܒܘܠܝ ܡܗܕܪܐ ܒܝܠܝܐ ܐܝܢܐ ܡܠܟܐ ܒܠܡܒܕܘܬܐ ܥܠ ܗܘܝܬܐ ܕ ܢܘܪܡܘܬ ܒܡܦܫܬܐ ܗܘܝܬܐ ܕ ܙܘܙܢܝܐ، ܒܠܒܘܫܘܢ ܡܫܠܡܢܘܢ ܐܪܡܐ ܗܘܡܝܢܐ ܥܠ ܡܦܪܢܢܐ ܕ ܙܘܙܐ ܠܗ ܒܝܬ ܟܪܝܗܐ، ܡ ܡܩܪܝܬܘܢ** (847)570.5000.

iii. **ܥܕܪܘܢ ܐܝܢܐ ܡܠܝܬܐ ܥܗܕܪܐ ܥܠ:**

North Shore University Health System

Patient Financial Services P.0. Box 1006, Suite 330

Skokie, IL 60076-9877

ܦܟܣ:(847) 982-6957

ܝܢ

ܡܝܬ ܥܠ ܡܦܠܚܢܐ ܕܙܘܙܐ ܕܒܝܬ ܟܪܝܗܐ

ܥܠ ܒܝܬ ܟܪܝܗܐ ܕܣܘܝܕܝܫ
ܒܝܬ ܟܪܝܗܐ ܕܣܘܝܕܝܫ
ܡܥܗܕܪܘܢ ܕܦܘܠܚܢܐ ܙܘܙܐ
5145 **ܐܘܪܚܐ ܟܠܝܦܘܪܢܝܐ**
ܫܝܟܓܘ ܐܠ 60625
ܦܟܣ:(773) 878-3838
ܝܢ
ܡܝܬ ܥܠ ܡܥܗܕܪܢܐ ܕܙܘܙܐ ܕܒܝܬ ܟܪܝܗܐ
ܡ ܒܐܝܘܒܘܢ:

ܡܫܠܡܢܘܢ ܐܪܡܐ ܗܘܡܝܢܐ ܥܠ ܡܦܪܢܢܐ ܕ ܙܘܙܐ ܠܗ ܒܝܬ ܟܪܝܗܐ

iv. **ܫܠܒܐ ܥܠ ܗܘܕܪܬܐ ܙܘܙܢܝܐ ܒܝ ܐܝܢܐ ܦܫܬܐ ܚܫܚܬܐ ܘ ܡܐܝܬܘܢ ܥܕܠܘܢ ܐ݇ ܐܢܫܘܢ ܚܕܐ ܡܢ ܐܝܢܐ ܦܪܘܣܐ ܒܠ ܚܕܐ ܕܟܪܐ ܡܘܠܟܐ: ܐ) ܡܕܪܢܐ ܡ ܕܡܥܐ، ܒ، ܚܕܐ ܗܕܪܐ ܕ ܡܕܪܢܐ، ܠ، ܚܕܐ ܗܕܝܪܐ ܕ ܢܘܪܡܘܬ ܒܠ ܡܠܟܐ ܕ ܡܕܪܢܐ ܥܠ ܗܘܡܢܬܐ ܡܥܬܩܐ ܕ ܡܕܪܢܐ، ܕ) ܘ ܕܘܟܬܘܪ ܕ ܡܕܪܢܐ.**

v. **ܡܫܘܝܘܢ ܣܥܝܘܬܐ ܘ ܦܠܚܘܢ ܡܥܝܠܐ، ܡܠܝܬܘܢ ܐܪܡܐ ܥܠ ܚܡܪܪܐ (ܐܢܐ ܐܪܡܐ ܥܠ ܡܫܠܡܠܬܐ ܘ ܒܘܪܘܢ ܥܠ ܕܝܢ، ܒܠ ܐܪܒܥ ܒܠ ܣܘܡܐ ܕ ܐܢܐ ܐܪܡܐ، ܒ ܡܫܠܡܢܘܢ ܐܪܡܐ ܗܘܡܝܢܐ ܥܠ ܡܦܪܢܢܐ ܕ ܙܘܙܐ ܠܗ ܒܝܬ ܟܪܝܗܐ، ܐܠܗܘܢ** 30 **ܝܘܡܢܐ ܡܢ ܝܘܡܐ ܕ ܐܪܡܐ ܕ ܦܪܝܫܐ ܡܥܝܢܐ ܐܝܬܝܗ ܥܠܗܘܢ. ܐ݇ ܐܢܫܘܢ ܒܥܢܐ ܐܝܬܘܢ ܗܢܐ ܥܘܡ ܡܢ ܗܢܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܥܡܢܐ، (ܥܠ ܫܘܦܐ: ܡܦܠܓ ܗܒܝܘܪܝܬ، ܒ ܗܘܝܢܝܬܐ ܦܪܝܫܐ ܡܢ ܗܘܦܚܐ ܥܠ ܦܪܘܣܐ ܗܘܠܟܐ ܦܠܚܢܐ، ܠܐ ܡܝܢܘܬܐ ܕ ܦܠܚܐ، ܗܢܐ ܡܢ ܗܘܦܚܐ ܥܠ ܦܪܘܣܐ ܕܘܪܝܐ ܠܗ ܦܠܚܢܐ، ܒ ܦܪܘܣܐ ܠܡܝܬܐ ܒܝܬܐ ܘ ܥܡܘܠܐ ܗܢܐ ܕ ܡܫܬܡܫ). ܐ݇ ܒܥܫܐ ܐܠܗܘܢ، ܡܘܕܥܘܢ ܡܚܘܝܐ ܕ ܡܝܬܐ ܕ ܙܘܙܐ.**

vi. **ܚܕܐ ܗܘܕܪܐ ܕ ܡܦܪܫܬܐ ܕ ܥܗܕܪܐ ܒܝ ܗܘܕܪܬܘܢ ܐ݇ ܐܢܫܘܢ ܡܢܫܡ ܒܝ ܡܠܝܬܐ ܕ ܥܗܕܪܐ. ܚܕܐ ܦܠܚܐ ܕ ܢܘܪܡܘܬ ܐܘܦ ܐܡܨܝ ܡܫܠܡܠܘܢ ܘܪܫܐ ܕܫܘܚܘܢ ܒܥܕܠܬܐ ܕ ܚܕܪܢܐ ܡܫܘܚܘܢ ܥܠ ܡܠܝܬܐ ܕ ܐܝܢܐ ܘܪܫܐ.**

ܛ) ܙܒܢ ܕ ܒܘܚܢܐ:

i. ܦ̈ܠܓܐ ܡܢܗ ܟܠ ܒܘܚܢܐ ܕ ܡܬ†ܠ ܫܥ̈ܐ ܝܢ ܒܪ ܕܩ̈ܝܩܐ ܡܢ ܙܒܢ ܐܝܬܘܐ ܐܢ ܒܐܝܕܐ ܕ ܡ̈ܠܟܐ ܒܚܘܒܢ̈ܐ، ܐܝ ܐܝܟ.
ܐܝ ܐܝܟ ܒܟܬܘܒܐ ܡܢ ܫܥ̈ܐ ܟܬܒ̈ܢܝܬܐ ܒܚܘܒ̈ܐ ܕ ܒܪܘܟܐ، ܦ̈ܠܓܐ ܡܢܗܝ ܟܠ ܒܠ ܫܥܐ ܡܬܚܘܝ ܕ ܡܬܝ†ܠ ܫܥܐ ܝܢ
ܒܪ ܙܒ̈ܢܐ ܡܢ ܐܬܟܬܐ ܕܒܪܐ ܗܢܘܢ.

ܐ) ܐܝ ܟܬ̈ܒܐ:

1. ܡܠܠܘܬ̈ܐ ܐܬܪ̈ܝܐ ܕܡ̈ܠܟܐ ܕ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܫܒܝܠ̈ܐ ܦܪܘܣܛܢ̈ܐ.
2. ܡܢ̈ܢܐ ܘ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܟܝܢ ܘ ܦܪܨܘܦܐ ܐܬ̈ܪܝܐ.
3. ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܗܪܟ ܒܡܢܝܢܐ ܐܬܪ̈ܝܐ ܕ ܒܠܚܘܕ ܦܘܪ̈ܫܐ، ܕܘܟ̈ܐ، ܘ ܫܘܢ̈ܝܐ ܕ ܫܘܟܠܠܐ ܕ ܪܢܐ (ܒܪܝܟܐ).

ܒ) ܐܝ ܟܬ̈ܒܐ - ܢ̈ܘܢܐ:

1. ܡܠܠܘܬ̈ܐ ܐܬܪ̈ܝܐ ܕ ܡ̈ܠܟܐ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܫܒܝܠܐ ܦܪܘܣܛܢܐ. ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܗܪܟ ܒܡܢܝܢܐ ܐܬܪ̈ܝܐ ܒܠܚܘܕ ܦܘܪܫܐ|. ܕܘܟܐ،
ܘ ܫܘܢ̈ܝܐ ܕ ܫܘܟܠܠܐ ܕ ܪܢܐ (ܒܪܝܟܐ).

ܓ) ܐܝ ܠܐ ܟܬ̈ܒܐ:

1. ܡܠܠܘܬ̈ܐ ܐܬܪ̈ܝܐ ܕ ܡ̈ܠܟܐ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܫܒܝܠܐ ܦܪܘܣܛܢܐ.
2. ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕ ܕܘܟ̈ܬܐ ܕܝܠܝܠܘܬ̈ܐ ܕܡܠܘܟ ܗܘ ܕ ܡܕܒܪ̈ܢܘܬܐ ܕ ܥܡ̈ܐ ܕܡܠܘܟ.
3. ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܡܢ ܡܕܒܪ̈ܢܘܬܐ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܥܡ ܡܫܘܚ̈ܬܐ ܕ ܫܘܬ̈ܦܐ ܕܦܘܠܚܢܘܬܐ.
4. ܒܘܪ̈ܪܐ ܕ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕ ܡܕܝܢܬܐ ܗܪܟܐ.

<u>ܕ) ܐܝ ܢ̈ܠܘܦܐ:</u>

1. ܡܫܘܚ̈ܬܐ ܕ ܡܫܠܡ̈ܢܘܬܐ ܡܕܒܪ̈ܢܐ (ܠܗܘܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܡܢ ܡܕܒܪ̈ܢܐ ܝܢ ܟܝܠ ܦܘܪܫ ܡܫܘܚܬܐ ܕܢܠܘܦ ܐܣܛܪ̈ܘܬܘ ܐܝ
ܢ̈ܠܘܦܐ. ܝܢ ܐܬܟܬܐ ܕ ܕܘܟܬܐ ܘܪ̈ܢܝܐ).

<u>ܗ) ܐܝ ܟܪ̈ܝܬܐ ܝܢ ܟܬܝܒܬܐ/ܟܬܝ̈ܒܬܐ:</u>

1. ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܡܠܠܘܬ̈ܐ ܕ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܘܟ ܡܢܟ ܫܢ̈ܐ ܟܬ̈ܝܒܬܐ. (ܐܝ ܡܦܢ̈ܝܬܐ ܠܡܦܩܘܬ̈ܐ)..
2. ܡܢܝܢܐ ܕ ܡܠܟ̈ܐ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ܕ ܟܝܢܐ ܡܢܗ ܟܬܝܒܬܐ ܡܢ ܡܕܒܪ̈ܢܘܬܐ ܕ ܡܫܘܚܬܐ ܐܘܪ̈ܦܝܬܐ (ܗܡܟܢܐ ܡܫܘܚܬܐ
ܡܫܘܚܬܐ ܒܦܢܝܬܐ ܕ ܥܡ̈ܐ ܡܕܝ̈ܢܐ.
3. ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܗܪܟ ܒܡܢܝܢܐ ܐܬܪ̈ܝܐ ܕ ܒܠܚܘܕ ܦܘܪ̈ܫܐ. ܕܘܟܐ. ܘ ܫܘܢ̈ܝܐ ܕ ܫܘܟܠܠܐ ܕܘܢ̈ܐ (ܒܪܝܟܐ).

<u>ܘ) ܡܫܘܚ̈ܬܐ ܕ ܡ̈ܠܟܐ ܐܬܪ̈ܝܐ ܟܬܘܒ ܡܢ ܐܬܟܬܬܘܒ̈ܐ:</u>

ܐܝܬ ܠܘܟܘܢ ܡܨܝܢܘܬܐ ܕܡܫܕܪܝܬܘܢ ܬܘܒ ܡܢ ܦܪܨܘܦܬܐ ܠܡܦܪܢܣܢܘܬܐ/ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܬܠܬܐ:

1. ܦܪܨܘܦܬܐ ܕܡܢܝܢܘܬܐ ܕܦܬܓܡܐ (ܠܐܝܬܝܐ/ܕܥܡܐ) ܝܢ ܥܝܬܐ.
2. ܚܬܝܬܐ ܕ ܡܘܠܕܢܐ ܡܢܘܚܬܐ.
3. ܚܬܝܬܐ ܕ ܡܘܠܕܢܐ ܕܥܡܝܬܐ.
4. ܦܬܓܡܐ ܕ ܚܬܝܬܘܬܐ ܠܟܠ ܕܚܢܢ ܠܟܠ.

ii. ܥܒܘܕ ܡܢ ܝܘܡܐ ܕ ܚܬܡܬܐ ܚܠܝܡܬܐ، ܐܝܟ ܥܠܬܐ ܡܬܪܨܐ ܒܥܠܡܐ ܕܪܫܐ ܡܢ ܡܘܬܒܐ. ܡܫܪܝܬܐ ܒܝܕ ܥܒܕܐ ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ ܠܐ ܡܛܐ ܠܗ ܡܘܬܒܐ ܗܘܐ ܕܗܘܐ ܚܠܝܡܐ ܡܢ ܕܘܟܐ. ܒܗܘܢ ܡܢܝܢ ܡܢܝܢ ܒܢܐ ܡܘܠܕܢܐ (ܦܐܘܬܐ) ܗܘ ܐܢ ܦܝܫ ܡܢܝܢ ܐܢ ܡܫܝܚܐ ܝܘܡܢ ܒܢܐ ܡܠܟ ܬܠܬܐ ܡܦܪܢܣܢܐ ܒܡܘܕܥܘܬܐ ܘ ܒܘܝܐ ܥܠܬܐ ܒܝܬܝܐ ܕܒܢܐ ܡܢܝܢ ܒܦܪܢܣܘܬܐ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܕ ܡܫܪܝܬܐ ܒܦܘܫܩܐ ܦܬܓܡܐ ܕ ܡܫܡܫܢܐ.

ܐ) ܡܢܝܢ ܒܘܝܢܐ: ܡܫܪܝܬܐ ܒܝܕ ܦܬܓܡܐ ܒܝܬ ܦܘܪܫܢܐ ܗܘܦܟܐ ܬܠܬܐ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܘ ܒܘܚܢܐ ܦܬܓܡܐ ܘ ܒܠܐ ܗܘܐ ، ܐܢ ܒܝܕ ܦܪܫܢܐ ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܕ ܝܢܐ ܥܡܝܕܐ ܣܥܝܪܘܬܐ ܡܢ ܡܥܘܕܐ ܝܠܦܐ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܕ ܡܫܡܫܢܐ (FAP). ܝܢ ܦܘܪܫܢܐ ܦܝܫܐ ܡܥܒܕܐ ܝܢ ܐܢܫܐ ܡܥܕܢܐ ܡܢ ܦܪܫܢܐ ܗܘܐ ܝܘܡܢ ܡܢ ܦܬܓܡܐ. ܝܢ ܦܐܝܬܐ ܝܬܠܘܢ ܝܘܡܢ ܒܘܝܐ ܦܝܫܘܢ ܡܢ ܚܬܡܬܐ ܕ ܪܫܢܐ ܒܠܐ ܬܠܬܐ ܡܦܪܢܣܢܐ.

ܒ) ܡܣܪܚܐ ܒܥܣܘܩܐ: ܦܣܘܩܘܢ ܣܥܝܪܘܬܐ ܘ ܦܬܓܡܘܢ ܦܝܫܐ، ܡܠܝܟܘܢ ܬܠܬܐ ܡܢ ܥܡܕܪܐ (ܝܢ ܬܠܬܐ ܡܢ ܡܚܡܠܢܐ) ܘ ܥܒܕܘܢ ܡܢ ܕܝܢ، ܒܠܐ ܝܕܥܝܢ ܒܠܐ ܣܘܦܐ ܕܝܘܡܐ ܬܠܬܐ، ܐܢ ܡܫܚܠܦܘܢ ܬܠܬܐ ܗܘܝܢ ܡܢ ܡܦܪܢܣܢܐ ܕ ܡܫܡܫ ܠܗ ܝܘܡܐ ܒܕܝܢܐ.. ܝܬܠܘܢ 45 ܝܘܡܝܢ ܡܢ ܣܘܦܐ ܕ ܬܠܬܐ ܕ ܦܬܓܡܐ ܡܝܬܝܐ ܕܝܘܡܐ ܬܠܬܘܢ. ܝܢ ܝܬܠܘܢ ܝܘܡܢܐ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܥܒܘܕ ܡܢ ܗܘܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܬܠܬܐ، (ܡܢ ܠܗܘܢ: ܗܦܟ ܡܫܝܚܘܬܐ ، ܐܢ ܦܬܓܡܐ ܦܪܨܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܡܘܠܕܢܐ ܦܠܚܢܐ، ܠܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕ ܦܬܓܡܐ).

ܓ) ܥܠܬܐ ܠܐ ܡܥܒܕܐ: ܝܢ ܦܘܪܫܢܐ ܣܝܡܐ ܥܠܬܐ ܠܐ ܡܠܝܐ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ. ܡܫܪܝܬܐ ܒܝܕ ܡܣܪܚܐ ܒܥܣܘܩܐ ܘ ܒܝܕ ܦܠܚܢܐ ܡܢܝܢ ܕ ܡܥܒܕܢܐ ܡܢ ܦܠܚܢܐ..

ܕ) ܕܝܠܟܘܢ ܐܢ ܚܠܝܡܐ ܒܥܠܡܐ ܕ ܥܠܬܐ: ܝܢ ܡܥܒܕܢܐ ܚܠܝܡܐ ܐܢ ܡܠܝܐ ܕ ܡܢܝܢ ܒܕܝܠܟܘܢ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕ ܐܘܪܚܐ ܕ ܕܘܟܐ. ܡܫܪܝܬܐ ܒܝܕ ܡܥܠܝܐ ܐܝܟ ܡܢܝܢ ܕ ܐܘܪܚܐ ܘ ܠܐ ܒܝܕ ܡܥܠܝܐ ܥܠܬܐ ܗܘ ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ. ܝܢ ܐܝܬܠܘܢ ܚܠܝܡܐ ܒܝܕ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܝܠܟܘܢ، ܡܫܪܝܬܐ ܒܝܕ ܚܣܝܪܐ ܡܢ ܕ ܐܝܟ ܡܥܠܝܐ، ܝܢ ܥܒܕܝܬܘܢ ܘ ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܐܝܟ ܥܠܬܐ ܗܘܐ ܡܥܒܕܢܐ. ܝܢ ܐܝܬܠܘܢ ܡܥܠܝܐ ܐܘܪܚܐ ܘܡܘܠܕܢܐ ܒܠܐ ܚܠܝܡܐ ܕ ܡܠܝܐ ܕ ܐܝܟ ܥܠܬܐ، ܡܫܪܝܬܐ ܒܝܕ ܥܠܬܐ ܡܢ ܕܝܘܡܐ ܗܘ ܐܘܪܚܐ ܘܡܘܠܕܢܐ ܕ ܦܪܨܘܦܐ ܚܠܝܡܬܐ، ܘ ܒܝܕ ܗܘܝܢ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܕ ܡܫܡܫܢܐ ܕ ܐܝܟ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ. ܝܢ ܐܝܬܠܘܢ ܡܥܒܕܢܐ ܘ ܡܠܝܐ ܥܠܬܐ ܒܚܠܝܡܐ، ܡܫܪܝܬܐ ܒܝܕ ܡܥܠܝܐ ܡܠܟܝܐ ܕ ܐܝܟ ܥܠܬܐ ܘ ܒܝܕ ܡܥܠܝܐ ܗܘ ܡܫܡܫܢܐ ܡܣܪܚܐ ܚܠܝܡܐ ܦܪܨܘܦܐ ܐܢ ܠܐ ܦܪܨܘܦܐ ܕ ܡܫܡܫ.

5. ܛܘܦܣܐ ܕ ܒܘܚܢܐ ܒܝܬܐ ܡܥܒܕܐ :

ܛܘܦܣܐ 1 - ܝܘܡܐ ܕ ܬܠܬܐ ܘ ܦܪܨܘܦܐ ܒܡܫܡܫܢܐ

ܛܘܦܣܐ 2 - ܡܠܟܐ ܕ ܐܘܪܚܐ ܥܒܕܐ ܡܢ ܡܥܒܕܐ ܒܒܘܚܢܐ

ܛܘܦܣܐ 3 - ܒܝܘܡܐ ܕ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕ ܦܪܨܘܦܐ (FPL)

ܨܘܪܬܐ 4 - ܒܣܘܠܐ ܕ ܗܡܙܡܝܬܐ ܘܕܘܪܫܐ ܘܡܦܠܚܢܐ ܕ ܦܠܛܘܬܐ ܕ ܚܘܫܒܐ

ܨܘܪܬܳܐ 5 - ܠܘܚܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܡܥܠܝܬܐ ܕܘܟܪܐ ܕܒܝܬ ܒܪܝܬܐ ܕܡܫܒܚܢܐ

6. ܦܪܫܘܬܐ :

ܟܠܗܿ ܕ ܓܝܣ ܦܘܪܢܣܐ

7. ܡܫܬܐܠܢܘܬܐ ܕ ܐܗܐ ܡܩܘܝܐ :

ܪܫܢܐ ܚܠܒܐ ܡܣܪܘܝܐ، ܡܢ ܦܠܚܢܐ

8. ܡܘܕܥܢܘܬܐ:

ܠܘܓܝܐ	ܘܒܪܐ
ܦܠܚܢܐ ܡܢ ܡܦܪܘܩܬܐ: ܕܓܝܫܐ ܘܡܫܠܡܬܐ ܕ ܓܝܫܐ	ܠܒܝܬ ܕ ܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܢܣܬܐ (HHS)
ܦܠܚܢܐ ܡܢ ܡܦܪܘܩܬܐ: ܡܩܘܝܐ ܕ(HIPAA) ܡܠܒܪܬܐ ܕܠܒܐ	ܒܣܘܠܐ ܕܡܣܟܢܘܬܐ ܕ ܐܬܪܐ (FPL) ܕ ܚܝܘܬܐ ܝܕܥܬܐ
ܦܠܚܢܐ ܡܢ ܡܦܪܘܩܬܐ : ܡܩܘܝܐ ܕ(HIPAA)	ܡܦܣܩܬܐ ܕ ܓܝܫܐ ܕ ܡܪܕܝܐ ܒܠ ܦܠܚܢܐ (210 ILCS 89/1)
ܦܠܚܢܐ ܕܚܘܝܬܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܡܢ ܦܘܪܣܐ (EMTALA)	ܫܘܩܐ (501)(r) ܕܫܘܩܐ ܕܝܘܡܐ ܠܘܡܕܐ ܕ ܐܬܪܐ

9. ܚܘܠܦܐ:

ܐܗܐ ܠܒܝܬ، ܒܪܝܫܘܬ ܗܠܝ ܩܩܗܝܡ، ܐܝܟܐ ܗܘܝܬܐ ܡܢ ܚܫܠܦܬܐ، ܡܘܝܕܬܐ، ܡܚܫܒܢܬܐ، ܚܘܝܬܐ، ܡܢ ܒܣܘܠ ܐܢܐ ܡܩܘܝܐ ܘ ܦܘܪܣܐ ܕ ܐܗܐ ܡܩܘܝܐ ܘ ܐܗܐ ܦܠܚܢܐ ܕ ܡܦܪܘܩܬܐ ܐܝ ܗܘܘܐ ܦܚܪܐ ܡܬܐܒܠܐ ܒܡܩܘܝܐ ܕ ܐܬܪܐ، ܒܠ ܘ ܠܐ ܒܠ ܡܣܒܪܬܐ ܕ ܦܪܢܣܬܐ ܒܣܕܪܐ ܕܠܒܐ ܠܘܓܝܐ.

10. ܡܩܠܬܐ:

Brian M. Washa	St. Vice President, Business Services ܪܫܢܐ ܚܠܒܐ ܡܣܪܘܝܐ، ܡܢ ܡܦܠܚܢܐ	11/23/2020
______________________________	______________________________	______________________________ Date ܫܩܘܠܐ
Douglas D. Welday	Chief Financial Officer ܦܪܢܣܐ ܚܠܒܐ ܕ ܦܠܚܢܐ	11/16/2020
______________________________	______________________________	______________________________ Date ܫܩܘܠܐ

11. ܫܘܚܠܦܐ:

Origination: ܫܘܪܝܐ:	Review: ܦܚܨܐ ܚܘܝܐ:	Effective: ܡܢ ܥܕܢܐ ܗܢ:	Next Review: ܦܚܨܐ ܚܘܝܐ ܠܗܘ ܐܚܪܢܐ:
6/04	9/20	11/20	9/23

ܬܘܣܦܬܐ 1

ܫܡܗܐ ܕ ܐܫܦܝܐ ܘ ܡܫܪ̈ܕܝܐ

ܟܘܠ ܡܫܪܫܝܬܐ ܦܠܚ̈ܢܐ ܐܘ ܡܫܪ̈ܕܝܐ ܘ ܕܡܫܡܫܢ̈ܐ ܐܝܢܐ ܦܫܝܢܐ ܡܚܡܝܐ ܫܘܕܬ ܐܝܢܐ ܡܘܡܝܐ. ܚܕܐ ܚܫܚܬܐ ܕ ܫܡ̈ܗܐ ܕ ܟܘܠ ܦܠܚܢܐ ܚܕ̈ܝܐ ܐܘ ܐܢ ܠܐ ܐܝܢܐ ܚܕܘ̈ܬܐ ܕ ܐܝܢܐ ܒܡܬܒܪܢܘ̈ܬܐ ܡܢ ܕ ܡܫܪܢ ܡܢ ܡܫܪ̈ܕܝܐ ܒܠܚܘܕܝܘܬܐ ܠܟܘܬܐ ܐܝܢܐ ܒܝܬ ܒܪܫܘ̈ܬܐ ܕ ܡܫܪܫܝܬܐ ܐܝܢܐ ܡܘܚܘܪܐ ܠܠ (www.northshore.org/about-us/billing/financial-assistance) ܠܡܫܪ̈ܬܐ ܕܠܡܬܝܒܘ ܫܘ̈ܠܐ ܒܢܘܡܝ ܡܫܪ̈ܢܘܬܐ . ܡܠܦ̈ܢܝܬܐ ܕܦܝܫܠܝܘ ܗܫܝܪܐ ܠܝܗ ܦܪ̈ܫܐ ܦܪܝ̈ܫܐ ܠܝܗ www.swedishcovenant.org/for-patients-and-visitors/pay-your-bill/hospital-financial-assistance-policy ܘܦ̈ܫܐ ܕ ܬܘܣܦܬܐ 1 ܐܘܦ ܐܝܢܐ ܦܫܝܢܐ ܡܘܟܪ̈ܐ ܡܢ ܕܫܡܘܫܘܢ ܒܠ ܡܫܪ̈ܕܢܝܐ ܠܗ ܒܝܬ ܒܪܝ̈ܫܐ ܡܪܫܡܘܢ ܠܠ ܡܢܝܢܐ: (847) 570-5000. ܫܘܚܠܦܐ ܠܠ ܐܝܢܐ ܗܪܐܡܢܐ ܒܪ ܐܘܗܝ ܠܠ ܒܘܪ ܗܠܬܐ ܡܪܫܬܐ.

ܬܘܣܦܬܐ 2

ܥܡܪܐ ܕ ܐܫܬܐ ܘ ܦܫܪܬܐ

ܡܫܪܬܚܘܪ ܒܝܕ ܦܝܫܬܐ ܥܡ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܫܘܩܢܢܐ ܐܚܪܢܢܐ ܡܢ ܦܪܘܬܐ ܘ ܒܪܘܬܐ ܦܝܢܢܣܝܐ ܘ ܒܬܪ ܙܘܙܐ ، ܐܢ ܒܝܕ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܢܨܝܒܐ ܡܢ ܦܪܫܘܦܐ ܕ ܐܢܫܐ ܥܡܝܠܐ ܣܥܝܣܘܬܐ ܡܢ ܡܫܘܢܐ ܝܠܢܐ ܡܢ ܦܝܪܬܐ ܕ ܙܘܙܢܝܐ (AGB) ܐܢ ܐܠܗܘܢ ܣܥܝܣܘܬܐ ܡܢ ܡܫܘܢܐ ܝܠܢܐ ܡܢ ܦܝܪܬܐ ܕ ܙܘܙܢܝܐ، ܠܐ ܦܘܝܫܘܢ ܡܝܬܝܪܬܐ ܡܢ ܦܪܝܫܬܐ ܕ ܕܘܪܐ ܒܘܬ ܡܢ ܐ ܫܘܫܐ ܐܝܢܢܐ ܕ ܡܕܪܐ ܐܠܝܢܐ ܡܢܕ ܦܘܐ ܦܘܪܝܢܐ ܝܠ ܡܕܝܐ ܕ ܐܝܬܠܗܘܢ ܡܫܕܪܘܬܐ ܝܕܥܐ (ܒܝܫܐ ܘ ܐܝܬܘܪܝܐ). ܐܦܐ ܒܡܫܕܪܢܘܬܐ AGB ܒܕ ܣܥܒܢܐ ܐܢܠܗ ܒܡܦܠܣܬܐ ܕ "ܠܐ ܒܬܪܐ" ܕ ܐܢܠܗ ܒܬܐܘܐܒܢܢܐ ܣܕܐ ܦܪܕܣܬܐ ܕ ܡܕܝܒܢܪ ܡܢ ܓܒܝܐ ܕ ܦܠܣܬܐ ܡܢ ܡܕܪܐ ܘ . ܡܦܠܣܐ ܕ ܒܒܝܐ ܡܢ ܐܬܘܪܝܐ ܒܦܠܓܘܬܐ ܒܠ ܙܘܙܐ ܒܘܠܒܢܐ ܣܕܝܠܗ ܡܢ ܡܕܪܐ ܒܠ 12 ܝܪܚܐ ܕܒܘܪ. ܡܦܫܪܬܐ ܕ. ܓܒܝܐ ܡܢ ܡܕܪܐ ܕ ܣܥܣܐ ܕ ܦܫܪܬܐ ܙܘܙܢܐ ܒܕ ܦܘ ܓܒܪܐ ܡܢ AGB ܦܠܓܢܐ ܡܢ ܡܫܝܒܬܐ ܡܢ ܦܪܫܐ ܕ ܓܒܝܐ ܕ ܕܘܪܐ ܒܘܬ ܪܒܐ ܡܢ AGB.

ܦܫܪܬܐ	AGB %	ܡܦܫܪܬܐ ܕ ܙܘܙܐ
ܒܝܬܚܕܪܘܬܐ ܕ ܡܕܝܢܬܐ ܕ ܐܒܫܫܘܢ	30%	70%
ܒܝܬܚܕܪܘܬܐ ܕ ܡܕܝܢܬܐ ܕ ܓܠܠܝܒܘ	30%	70%
ܒܝܬܚܕܪܘܬܐ ܕ ܡܕܝܢܬܐ ܕ ܦܠܝܒ ܦܪܐ	30%	70%
ܒܝܬܚܕܪܘܬܐ ܕ ܡܕܝܢܬܐ ܕ ܫܒܘܒ	30%	70%
ܒܝܬܚܕܪܘܬܐ ܕ ܫܒܝܕܝܥ	19%	81%
ܓܒܪܐ ܕ ܡܫܪܬܚܘܪ ܡܫܝܢܫܝܬܝ ܦܠܬܝܫܘܡ	30%	70%
ܒܘܥܬܐ ܣܘܠܩܢܝܬܐ ܕܫܒܝܕܝܥ	19%	81%

ܦܘܪܫܐ ܒܝܢܐ ܘܢܐ ܣܘܥܒܢܐ ܒܬܐܢܕ ܐܘܠܠ ܐܝܡܕܪܐ ܢ ܦܘܦ 22 ܢܠ 22 ܡܥܘܢܐ، AGE ܦܘܠܓܢܐ ܡܕܣ ܕ ܐܦܦܠܣܘ .ܐ ܡܐܬܝܬܐ ܣܕ ܪܡܘܦܠܣܘ 120 ܝܘܡܢܐ ܡܢ ܒܗ ܘ

ܬܘܣܦܬܐ 3

ܚܘܼܠܐ ܕ ܡܸܣܟܢܘܼܬ̈ܐ ܕ ܦܲܕܪ̈ܐ

̈ ܗܘ ܒ̈ܐ ܠܟܠ ܡ̈ ܬ̈ ܐ ܥܡܪ̈ܐ ܕܗ ܘܘܪ̈ܢ̈ܐ ܐܢ ܠ ܐ ܒܗ ܒܚܦ̈ܬܠܢܠ ܐ ܡܕ ܗ̈ ܐ ܢܝܡܐ ܗܒܟܢ̈ܬ̈ܐ، ܡܝܐ ܕ ܬ̈ܥܡܘ ܣܗ ܘܗܢ̈ܐ ܘ .

(FPL). ܘܒܢܠ ܐ ܢܘܣܟܡ ܕܗܐ ܗܕ ܕܒܐ (FPL) ܗ ܝܠܝ ܥܢ ܘܠ ܦܢ̈ ܘܗ̈ܒܢܝܒܕ ܗ̈ܢܕ ܝ. ܐܢܕ ܥܐܒܢ ܘܣܗܘܡ ܬ ܡ
ܢܘܣܟܡܗܝܕܗ ܐ ܐܐܐܥܘܐܢ ܠܗ ܣܘܒܒܕ ܐܢܠ ܣܡܘܐ ܗܕ January 12, 2022 ܒܘܝ ܠ̈ܐ ܡ ܒ ܘܢܕܗܝܕܗ ܐ ܐܐ

ܡܢܝܢܐ ܕ ܦܪܨܘܦ̈ܐ ܕ ܒܝܬܐ	FPL
1	$13,590
2	$18,310
3	$23,030
4	$27,750
5	$32,470
6	$37,190
7	$41,910
8	$46,630

ܘܢܝܘܡ ܘܐ ܦܝ8ܦܘܗܕ ܡ ܐܒܒ ܪܘܒ ܡ $4,720ܐ ܒܡܐܠ ܣܝܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦ̈ܐ ܝ ܘܡܗ ܡܣܒܒܘܓܠ ܐ ܡ ܕ ܗܢܘܚܡ ܐ ܕ
ܗܕ ܐܐ (FPL). ܡܢ ܒܡܐܘܡ

ܡܢ ܒܬܪ ܡܩܒܠܬܐ ܕ ܐܘܪܚܐ ܡܢܘܬܐ، ܥܡܐ ܕ ܦܠܚܬܐ ܕ ܐܢܫܐ ܡܫܘܚܬ̈ܐ ܒܬܘܠܬܘܠ ܐܢܗܘ ܡܢܬܐ ܡܢ ܡܕܡ ܦܪܢܣܬܐ ܕ ܗܦܟ. ܐܢܐ ܒܥܝܐ ܦܢܝܬܐ ܒܬܐܣܠܦܐ ܡܢ ܕ ܡܫܚ ܐܘܗܝ ܡܬܐܦܠܚܐ ܡܢ ܒܫܠܦܐ ܕ ܐܘܪܚܐ ܡܢܝܢܐ. ܡܢ ܡܩܒܠܬܐ ܒܪܘܚܐ ܡܢܘܬܐ، ܚܘܼܠܐ ܕ ܡܸܣܟܢܘܼܬ̈ܐ ܕ ܦܲܕܪ̈ܐ ܐܢܫܐ ܒܫܠܘܦܗ ܥܒ̈ܕܝ ܡܢ ܒܗܕ ܐܘܗܝ ܦܢܝܐ ܠܗܕܒܐ ܡܢ ܕܘܘܪܬܐ ܘ ܒܕ ܐܘܗܝ ܦܢܝܐ ܡܬܐܣܘܐ ܡܢ ܠܠܡܢܐ
ܒܠ ܠܒܐ ܡܢܝܢܐ ܕ ܐܗܕܐ.

ܛܘܦܣܐ 4

ܒܘܠܐ ܕ ܡܟܘܪܬܐ ܕ ܕܝܢܐ ܡܢ ܦܚܪܬܐ ܘܘܦܝܐ ܕܒܘܪܓܡܘܪ

<u>ܒܘܠܐ ܡܢ ܡܪܕܝܐ ܥܕ ܠܐ ܒܡܥܐ ܚ ܐܢܫܘܪܝܫ</u>

ܡܥܡܝܢ ܒܠܠܗܘܢ ܐܢܐ ܒܘܠܐ ܒܦܠܓܘܬܐ ܥܠ FPL ܡܢ ܡܪܕܝܐ ܥܕ ܠܐ ܒܡܥܐ ܚ ܐܢܫܘܪܝܫ. ܐܢܐ ܦܠܓܘܬܐ ܥܕ ܗܘܝܐ ܡܬܐܦܠܚܬܐ ܡܢ ܒܡܠܬܐ ܕ ܕܘܪܐ ܡܢ ܡܪܕܝܐ ܢܫܘܡܘܬܐ ܐܠܝܗܐ ܕ ܡܪܕܐ.

ܡܢܝܢܐ ܕ ܦܪܨܘܦܐ ܕܒܝܬܐ	0% - 200% FPL	201% - 300% FPL	301% - 400% FPL	401% - 600% FPL
	ܓܵܘ ܦܘܫܐ ܡܢ ܡܟܘܪܬܐ ܥܕ 100%	ܓܵܘ ܦܘܫܐ ܡܢ ܡܟܘܪܬܐ ܥܕ 75%	ܓܵܘ ܦܘܫܐ ܡܢ ܡܟܘܪܬܐ ܥܕ 75%	ܓܵܘ ܡܫܐ ܡܢ ܡܟܘܪܬܐ ܥܕ 70%
1	$27,180	$40,770	$54,360	$81,540
2	$36,620	$54,930	$73,240	$109,860
3	$46,060	$69,090	$92,120	$138,180
4	$55,500	$83,250	$111,000	$166,500
5	$64,940	$97,410	$129,880	$194,820
6	$74,380	$111,570	$148,760	$223,140
7	$83,820	$125,730	$167,640	$251,460
8	$93,260	$139,890	$186,520	$279,780
ܓܵܘ ܪܟܐ ܦܪܨܘܦܐ ܒ ܚܕܐ ܒܝܬܐ	ܦܪܥܬܐ $0 ܡܟܘܪܬܐ 100%	ܥܠܠܐ ܕ 20% ܒܡܘܬܐ ܥܬܝܕܝ	ܥܠܠܐ ܕ 20% ܒܡܘܬܐ ܥܬܝܕܝ	ܥܠܠܐ ܕ 20% ܒܡܘܬܐ ܥܬܝܕܝ

<u>ܒܘܠܐ ܡܢ ܡܪܕܝܐ ܥܕ ܒܡܥܐ ܚ ܐܢܫܘܪܝܫ</u>

ܡܥܡܝܢ ܒܠܠܗܘܢ ܐܢܐ ܒܘܠܐ ܒܦܠܓܘܬܐ ܥܠ FPL ܡܢ ܡܪܕܝܐ ܥܕ ܒܡܥܐ ܚ ܐܢܫܘܪܝܫ. ܐܢܐ ܦܠܓܘܬܐ ܥܕ ܗܘܝܐ ܡܬܐܦܠܚܬܐ ܡܢ ܒܡܠܬܐ ܕ ܕܘܪܐ ܡܢ ܡܪܕܝܐ ܢܫܘܡܘܬܐ ܐܠܝܗܐ ܕ ܡܪܕܐ.

ܡܢܝܢܐ ܕܦܪܨܘܦܐ ܕܒܝܬܐ	0% - 200% FPL	201% - 400% FPL
	ܓܵܘ ܦܘܫܐ ܡܢ ܡܟܘܪܬܐ ܥܕ 100%	ܓܵܘ ܦܘܫܐ ܡܢ ܡܟܘܪܬܐ ܥܕ 70%
1	$27,180	$54,360
2	$36,620	$73,240
3	$46,060	$92,120
4	$55,500	$111,000
5	$64,940	$129,880
6	$74,380	$148,760
7	$83,820	$167,640
8	$93,260	$186,520

ܨܘܪܬܐ 5

ܚܘܠܐ ܕ ܡܟܣܪܬܐ ܕ ܕܝܢܐ ܥܠ ܗܝܪܬܐ ܕܙܘܙ̈ܐ

ܚܘܠܐ ܥܠ ܡܪܥܝܐ ܒܕ ܠܐ ܒܝܬܐ ܚ ܐܢܫܘܪܢܣ

ܡܬܒܥܝ ܒܡܠܘܝܐ ܗܢܐ ܚܘܠܐ ܒܡܠܟܬܐ ܒܠ FPL ܥܠ ܡܪܥܝܐ ܒܕ ܠܐ ܒܝܬܐ ܚ ܐܢܫܘܪܢܣ. ܗܢܐ ܦܠܚܬܐ ܒܕ ܗܘܐ ܡܬܐܦܠܚܬܐ ܥܠ ܟܡܠܐ ܕ ܕܘܪܐ ܥܠ ܡܪܥ̈ܝܐ ܢܦܩܘܬܐ ܐܠܝܬܐ ܕ ܡܪܥܐ.

ܡܢܝܢܐ ܕ ܦܪܨܘܦ̈ܐ ܕܒܝܬܐ	0% - 200% FPL	201% - 300% FPL	301% - 400% FPL	401% - 600% FPL
	ܟܡ ܗܘܝܐ ܥܠ ܡܟܣܪܬܐ ܒܕ 100%	ܟܡ ܗܘܝܐ ܥܠ ܡܟܣܪܬܐ ܒܕ 83%	ܟܡ ܗܘܝܐ ܥܠ ܡܟܣܪܬܐ ܒܕ 83%	ܟܡ ܗܘܝܐ ܥܠ ܡܟܣܪܬܐ ܒܕ 81%
1	$27,180	$40,770	$54,360	$81,540
2	$36,620	$54,930	$73,240	$109,860
3	$46,060	$69,090	$92,120	$138,180
4	$55,500	$83,250	$111,000	$166,500
5	$64,940	$97,410	$129,880	$194,820
6	$74,380	$111,570	$148,760	$223,140
7	$83,820	$125,730	$167,640	$251,460
8	$93,260	$139,890	$186,520	$279,780
ܟܡ ܦܪܐ ܦܪܥܢܬܐ ܒ ܚܕܐ ܫܢܬܐ	ܦܪܥܢܐ $0 ܡܟܣܪܬܐ 100%	ܚܠܩܐ ܕ 20% ܒܣܘܦܐ ܬܫܪ̈ܝܬܐ	ܚܠܩܐ ܕ 20% ܒܣܘܦܐ ܬܫܪ̈ܝܬܐ	ܚܠܩܐ ܕ 20% ܒܣܘܦܐ ܬܫܪ̈ܝܬܐ

ܚܘܠܐ ܥܠ ܡܪܥܝܐ ܒܝ ܒܝܬܐ ܚ ܐܢܫܘܪܢܣ

ܡܬܒܥܝ ܒܡܠܘܝܐ ܗܢܐ ܚܘܠܐ ܒܡܠܟܬܐ ܒܠ FPL ܥܠ ܡܪܥܝܐ ܒܝ ܒܝܬܐ ܚ ܐܢܫܘܪܢܣ. ܗܢܐ ܦܠܚܬܐ ܒܕ ܗܘܐ ܡܬܐܦܠܚܬܐ ܥܠ ܟܡܠܐ ܕ ܕܘܪܐ ܥܠ ܡܪܥ̈ܝܐ ܢܦܩܘܬܐ ܐܠܝܬܐ ܕ ܡܪܥܐ.

ܡܢܝܢܐ ܕܦܪܨܘܦ̈ܐ ܕܒܝܬܐ	0% - 200% FPL	201% - 400% FPL
	ܟܡ ܗܘܝܐ ܥܠ ܡܟܣܪܬܐ ܒܕ 100%	ܟܡ ܗܘܝܐ ܥܠ ܡܟܣܪܬܐ ܒܠ 81%
1	$27,180	$54,360
2	$36,620	$73,240
3	$46,060	$92,120
4	$55,500	$111,000
5	$64,940	$129,880
6	$74,380	$148,760
7	$83,820	$167,640
8	$93,260	$186,520